HEER CERCLE"LA SALLE" SHE





CHARLES ==

→ LEMOYNE

1912





Fac-similé de la magnifique statue du Sacré-Coeur de Montmartre d'une hauteur de douze pieds érigée sur le Collège de Longueuil par

Bertrand, Foucher & Belanger Incorporée.

MARCHANDS D'ORNEMENTS D'EGLISE.

26 Notre-Dame Ouest,

Montreal.



CHARLES LE MOYNE

Drame historique canadien, en trois actes à la mémoire du

FONDATEUR DE LONGUEUIL.

Theatre

Séance Dramatique et Musicale

Donnée sous la Présidence de



Sa Grandeur Mgr. BRUCHESI

Archevêque de Montréal.

PAR LA SECTION DES ANCIENS DU

CERCLE LA SALLE A.C.J.C.

à l'occasion de sa fête patronale.

Avec le gracieux concours de l'Orchestre Ste-Cécile.

JEUDI, LE 23 MAI, 1912

A 8.15 p.m. dans la salle du Collège de Longueuil.

Sièges Réservés - - 50 centins Admission - - 35 centins

PRO CHRISTO ET PATRIA

Muntreal



En septembre dernier, le Cercle se réunissait au presbytère pour souhaiter bon voyage à son chapelain, M. l'abbé Edmond

Lacroix, sur le point de partir pour Rome.

M. l'abbé Lacroix durant l'année passée avec nous, avait conquis l'affection et la sympathie de tous. Connaissant à fond l'Association de la Jeunesse Catholique, épris de son idéal et de ses méthodes, il a eu sa large part dans la fondation et l'épanouissement de notre société.

Et son cœur n'a pas quitté Longueuil tout entier. installé dans la Ville Eternelle, il a voulu solliciter pour ses protégés une bénédiction spéciale de Sa Sainteté Pie X. marches ont été couronnées de succès, et voici un extrait de la lettre par laquelle il l'annonçait à notre directeur :

Au Révérend Frère VICTORIN

et au cher Cercle "La Salle"

Mon Révérend et cher frère.

"Sur le tombeau des apôtres, demandez pour chacun d'eux la flamme qui fait les apôtres ".... C'est par cette phrase que vous finissiez votre dernière lettre. Je la trouve si belle que c'est par elle que je veux commencer la mienne. Oui, bien des fois, je la demande à Dieu pour chacun des membres du Cercle '' La Salle '', cette flamme qui fait les apôtres. Il fait bon la demander près du tombeau de saint Pierre et de saint Paul... à Rome même où cette flamme s'est montrée si chaude et si brillante.

Et pour que la pratique de l'apostolat devint plus facile au Cercle, j'ai voulu qu'il fut bénit par le Vicaire du Chef des Apòtres... Le Saint-Père voulut bien écrire lui-même qu'il se rendait à ma demande : "Juxta preces peramanter in Domino " (Selon vos demandes, très affectueusement dans le Seigneur). Cet autographe est d'autant plus précieux qu'il est assez diffi-

J.-ED. LACROIX, Ptre.

Le Cercle La Salle profite de l'occasion que lui offre la présente publication, pour rendre un hommage ému à ce prêtre zélé et à cet excellent ami.

FEB 1319/5 819.23



Tres Saint Pere

At Abbe Domonderacroix Frêtre du Diocese de Montreal & anada, humblement prosterne aux pieds de Motre Paintelle la supplie de benir le Cercle Ita-Falle de l'Association Catholique de la feunesse Canadienne Française et d'accorder à son chapelain, son directeur et à chacun de ses membres lan, dulgence Menière in articulo mortis.

Justa grand quamanter in Domine Dix 14 Jahranie 1912. Le . . . Clavigraphe "Monarch"

Vous donnera satisfaction



Travail de belle apparence, fonctionnement facile, durée exceptionnelle, sont les caractéristiques saillantes du Clavigraphe MONARCH.

Vendu au comptant ou par versements faciles

Il possède cette touche légère, simple et nullement fatigante qui a rendu le MONARCH célèbre dans le monde entier.

Des centaines de banquiers, de manufacturiers, de compagnies d'assurances, de marchands de gros, d'hommes d'affaires les plus importants enfin, — ont complété leur installation avec ce modèle parce qu'il pourvoit aux besoins du présent et de l'avenir.

"La Compagnie Limitée du Clavigraphe Monarch"
229, NOTRE-DAME OUEST, MONTREAL

Drogramme.

ORCHESTRE

Marche Pontificale Mélodie d'amour

Gounod

Engelman

Bienvenue à Monseigneur

par le camarade L.-Az. Gauthier, Président du Cercle

ORCHESTRE

" Le Chardonneret "

Moussard

Clarinette Solo: M. P. Pratt

CHARLES LE MOYNE

Acte I

ORCHESTRE

Echos des Laurentides L. P. Laurendeau

CHARLES LE MOYNE

Acte II

ORCHESTRE

La Belle France

L. P. Laurendeau

CHARLES LE MOYNE

Acte III

ORCHESTRE

Carillon

L. P. Laurendeau

CHARLES LE MOYNE

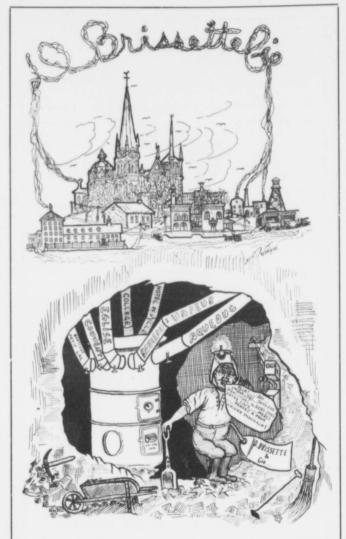
Tableau

La parole est à Sa Grandeur Mgr Bruchési

O Canada

Dieu sauve le Roi

Orchestration de M. L. P. Laurendeau



Essayez notre "Bostonia Cannel".... Ce genre de charbon est spécialement employé pour les fournaises quand on désire obtenir rapidement un feu très chaud. Une tonne de "Bostonia Cannel" dure plus longtemps que deux tonnes de charbon ordinaire.

Charles Le Moyne

PERSONNAGES



Chomedey de Maisonneuve, gouverneur Emile Rochon
Charles Le Moyne
Pierre, fils de Le Moyne, futur sieur d'Iberville 14 ans Alfred Vincent
Gabriel Souart, supérieur des Supliciens Ernest Laroque
De Sailly
Pictot L. Hebert
Chicot, milicien au service de Le Moyne
Michel Dubuc Rosario Lareau Jacques Viau, Tenanciers de Le Moyae Eugène Fournier
Pierre Benoist, Miliciens
Jean Ronceray Gaston Girard
Garagonthier, Chef Onontagué, ami des françaisLouis Préfontaine
Fleur-du-Lac, fils de Garagonthier, 14 ans Arthur Vincent
L'Ours-Noir Max. Brisssette
Le Serpent-Rusé Chefs iroquois Alonzo Bédard
La Plume. L'Orignal G. Laurencelle Honoré Lacoste
Un Chef Tsonnonthouan
Un Chef OnontaguéLouis Gauthier
Un Chef Onéiout
Un vieillard Iroquois
Un jeune Iroquois
Premier Algonquin
Deuxième Algonquin Lucien Bénard
Troisième Algonquin
Quatrième Algonquin
Porte-Drapeau Ernest Bouthiller
Tambour Ad. Julien
Trompettes
Porteur du Calumet I. Thérien
Miliciens français: R. Lemire, C. Laberge, O. Baillargeon, J. Lacoste,
A. Marsan, P. Vincent.
Sauvages: M. Charron, A. Baillargeon, J. Letourneux, O. Lareau,

M. Abella, J. Gauthier, E. Roy, E. Bélanger, P. Lambert.

Les drames de la rue St-Charles



Satan. (Regardant sa montre) D'où viens-tu, polisson? Minuit!

Le diable de la gourmandise.—Je viens de chez Guenette!

Satan.—Qui ça? Guenette! Connais pas!

Le diable de la gourmandise.—Un bon chrétien! mais bon pâtissier en diable! Quand les Longueuillois entrent chez lui ils s'en lèchent les doigts jusqu'aux omoplates.. et je les fais pécher à volonté!.. Quarante victimes, ce soir! Satan.—(Satisfait) C'est bien! Voila la saison de la crème à la glace....Je te poste là pour l'été.

CHARLES LE MOYNE

Drame canadien inédit-En trois actes et un tableau.

Avec choeurs, solos et récitatifs

PREMIER ACTE. - LE CONSEIL DE VILLE-MARIE

(La scène se passe en 1665 devant la demeure du gouverneur dont le décor est la reproduction exacte).

On chante à la gloire de Marie—" Vive Le Moyne victorieux!" -Deux prisonniers-Noble enfant- 'Les chrétiens ne se vengent pas!"-Où il est question d'une chevelure-Le pacte-Trop parler nuit_" Qui me rendra mon wigwam!"-Deux amis pour la vie-"O mon Dieu! Manitou! Protège notre père...."

DEUXIÈME ACTE. - GARAGONTHIER

(La scène se passe sur les bords du Richelieu)

Une scène lugubre dans la nuit-On se paye la fantaisie d'assister au concert-Où l'on plaisante fort irrévérencieusement Dame Justice-Garagonthier !- Un jeune héros-" Les castors engendrent des castors....' - Douleur de père-Le serment terrible- "Faisons un vœn à la Madone "-" En canot!"

TROISIÈME ACTE.-LE CAPTIE

(La scène se passe dans un village iroquois)

"La nuit vient, la douce nuit "....-" Divin Sauveur, soyez béni! "-Une rencontre inattendue-" Le voici.... cache-toi!.... Je veillerai ''-Où la haine déborde-L'aiglon niche avec la Perdrix !-Un baptême in extremis-Le Grand Conseil-Un nouvel arrivant-A mort !- Les Tsonnonthouans sont fidèles-A mort !- Le bûcher- "Je meurs sans regret "-" On m'appelle, me voici "- ' Périsse le nom de Garagonthier! "-Père et fils-Une trouvaille amusante et un mariage projeté-'' Cette fois je la tiens ma vengeance ! ''-'' Pas encore '' -" Enfant, tu es chrétien! "-A Stadaconé-" Honneur aux grandes âmes!"-" Vive Dieu!"--" Vive Le Moyne!"

TABLEAU.-LE RETOUR A VILLE-MARIE

O Canada, devant nous va s'ouvrir La vision des siècles à venir : Refleuris, ô lys de la France Dans les bras de la croix! Disparais, ô forêt immense Témoin de nos exploits! Place à nos fils, pleins de vaillance

Servant leur Dieu et défendant leurs droits! (bis).

ssieren gts jusce soir! ...Je te Q^{UE} les touristes qui veulent trouver aux portes de Montréal une pension confortable et bien tenue, s'adressent à . . .

Alfred Charron

. . de . .

Boucherville



SITE SUPERBE

On y jouit d'une vue magnifique sur le Saint-Laurent.

A deux pas du bateau de Montréal et du traversier du Parc.

PROVINCE DE QUEBEC

Affermage de Forces Hydrauliques

Avis est par les présentes donné que les forces hydrauliques mentionnées ci-dessous seront mises aux enchères dans la salle de Ventes, Département des Terres et Forêts, en cette ville, le 16 Juin 1912, à 10 ½ hrs de l'ayant-midi.

L'affermage sera pour 75 aus.

La redevance annuelle comprendra deux facteurs :

10—Un loyer annuel constituant la mise à prix sur lequel exclusivement portera l'enchère.

10—Une royauté additionnelle par cheval-vapeur produit, qui portera sur un minium de production fixé d'avance.

Pour plus amples renseignements concernant la description de ces forces hydrauliques, les clauses et conditions des baux, etc., s'adresser au Département des Terres et Forêts, Service Hydraulique.

Suit la liste des chutes ou rapides :

NOM DES CHUTES OU RAPIDES LOCALITE

Lac aux Ecorces Riv. Kiamika, Co. Ottawa
Grande chute de l'Ours Riv. Ashapmuchuan, Co. Lac St-Jean

Riv. Assémetquagen
Chute des Galets
Rapide Rickaby
Près Riv. Matapédia, Co. Bonaventure
Riv. Shipshaw, Co. Chicoutimi
Riv. Batiscan, Co. Champlain

Riv. Batican

Chute de l'Iroquois

Rapide de l'Orignal

Riv. Jeannotte, Co. Champlain

Riv. Vermillon, Co. Champlain

Riv. du Lièvre, Co. Ottawa

Rivière aux Eaux Mortes Canton Hackett, Co. Ottawa Lac Kiamika Co. Ottawa

Rapides Pont Ellis Riv. Ashuapmchuan, Co. Lac St-Jean Chute de la Martine Riv. Métabetchuan, Co. Lac St-Jean

Grande Rivière Bostonnais Près La Tuque, Co. St-Maurice

Riv. Batiscan Village Notre-Dame des Anges, Co. Champlain

Rivière aux Outardes Co. Saguenay

DEPARTEMENT DES TERRES ET FORETS

Québec, Novembre, 1911 JULES ALLARD, Ministre.

METROPOLITAN LIFE INSURANCE CO.

NEW-YORK

Représentée par :

OVILA MOQUIN, Assistant - Surintendant

53, rue St-Thomas, Longueuil

Toute information sera donnée promptement et avec plaisir.

ACTIF

SURPLUS

\$352,785,890.36

\$32,711.882.87

(31 decembre 1911)

Moyenne journaliere des

affaires de la Compagnie:

Réclamations payées -		-	- 526	par	jour
Polices émises ou renouvelées			- 6432	16	11
Emissions de nouvelles Assura	nces		\$1,524,268	4.4	1.5
Paiements aux porteurs de Pol	ices				
et additions à la Réserve			\$233.386.44	3.5	*:
Augmentation de l'Actif -			\$128,468.73	4.6	1.1

La Compagnie du peuple,

Par le peuple, - - Pour le peuple



Benoîte Notre-Dame, ô douce et tendre reine, Lorsque la nuit descend sur notre île lointaine, Lorsque le fleuve bleu sous la brnme s'endort Et que dans la forêt, veille l'horrible mort : Jusques à votre cœur, à votre cœur de mère Monte le pur encens d'une ardente prière : En ce nouveau pays, Vierge du Bon Secours Sovez le bouclier qui protège nos jours. Du farouche indien rendez le cœur docile Aux divines leçons de l'austère Evangile ; Que sur le Nouveau-Monde, au sommet de la croix Brille à jamais le lys du drapeau de nos rois.

PRIERE

PIERRE

ant

FLEUR-DU-LAC

O mon Dieu dont la Providence Prend soin de la plus humble fleur, On me dit que tu veux du bien En vous seul est notre espérance A tous ceux qu'éclaire l'aurore, Quand sur nous plane le malheur! Même au fils du chef indien!

Manitou que mon frère adore,

PIERRE

FLEUR-DU-LAC

Eloignez de mon tendre père Le barbare avide de sang ; Ecoutez mon humble prière Elle part d'un cœur confiant. Pour mon père aussi je te prie; C'est un chef, c'est Garagonthier! Tu le peux, protège sa vie, Ou'il échappe à l'ardent brasier.

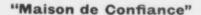
DUO

A nos bras prête ta puissance, Donne-nous courage et valeur! Du trépas garde notre enfance, Prends pitié de notre douleur!

O mon Dieu Manitou

Protège notre père, épargne notre amour.

Accompagnateur : le cam. P. Pratt, du Cercle La Salle.



Etablie en 1902

Tél. Bell No. 90

J.-P. Elie Dubuc

MARCHAND DE

Chaussures et Claques

55. RUE GRANT

LONGUEUIL



Nons avons toujours en mains un assortiment complet de chaussures de toutes, sortes. Exigez serlement la chaussure en cuir solide:

ROCK BOTTOM

CAR

"La qualité, c'est l'économie"

Un cordonnier de 1ère classe est attaché à l'établissement.

Une visite est sollicitée.



Mystérieux esprits qui hantez les ténèbres, Vous qui jadis étiez des sagamous célèbres, Venez, venez !

De nos puissants sorciers, la noire médecine Livre Garagonthier à la bande algonquine! Garagonthiez!

Récitatifs

1er Algonquin

3ème Algonquin

Guerrier, ton cœur défaille

S'éteint dans ton œil bleu.

Fraîche encor de ton sang,

Du chef le plus vaillant.

Sous le baiser du feu:

Bientôt ta chevelure

Ornera la ceinture

L'ardeur de la bataille

2ème Algonquin Sur le sentier de guerre

L'Algonquin est entré Contre la race fière Du chef Garagonthié.

4ème Algonquin Comme dans la ramure Gémit le vent du Nord, Guerrier, dans la torture, Dis-nous ton chant de mort,

Chant de mort de Garagonthier

On voit dans la forêt une bête timide Qui devant le chasseur prend sa course rapide, Et dont la longue oreille est droite de terreur. Sous la blanche fourrure on cherche en vain le cœur. Les tout jeunes guerriers la prennent pour un lièvre: Mais ceux qui de la guerre ont éprouvé la fièvre Disent : " C'est l'Algonquin!"

Devant les Iroquois, les peuplades craintives
Des Algonquins du Nord abandonnent ces rives
Laissant leurs guerriers morts sur le sable entassés.
De scalper tout le jour, nos braves sont lassés.
Tremblez! faibles renards! bientôt dans ces clairières
L'astre du jour luira sur les heures dernières
Du dernier Algonquin!

P.-Z. STE-MARIE & FILS

Marchands-Epiciers



Légumes,

Liqueurs,

Beurre

de Choix.



Gazoline,

Peinture

Sherwin

Williams Co.

La qualité est toujours supérieure aux prix.

97, rue St-Charles, - - Longueuil.

TELEPHONE BELL No. 13

La Banque de British North America. Tout déposant, quel que soit son dépôt, sera le bienvenu.



Fleur-du-Lac

Solo

Bien loin de ton village, Au pays de l'Agnier, Guerrier au blanc visage Tu gémis prisonnier Prisonnier!

(4)

(3)

son

Guerrier au blanc visage Quand tu fus capturé, Sur le lointain rivage Tes frères ont pleuré Ont pleuré!

L'Ours-Noir

Solo

Autour du feu prêt à le consumer Accourez tous voir le pâle visage! C'est la Perdrix, le célèbre guerrier! Longtemps son nom, de village en village, Sema la crainte au cœur des Iroquois, Sur lui nos chefs, l'orgueuil de nos cabanes, Toujours en vain, épuisaient leurs carquois.

Choeur des Iroquois

Laissez, ô morts, laissez errer vos mânes En cette nuit au séjonr des vivants ; Calmez enfin votre soif de vengeance : Il va mourir le plus brave des blancs. Autour de lui, chantons, formons la danse!

Récitatif: Un Enfant

Déjà sous les chaudières S'allument de grands feux; Que de larmes amères Vont couler de tes yeux!

Récitatif: Un Vieillard

Les glaces de soixante hivers Ne m'ont laissé qu'un bras débile, Et le caribou des déserts Se rit de mon arc inutile; Mais au récit de tes exploits, Mon vieux cœur a bondi de haine! Et pour animer l'Iroquois J'amassais des bûchers de chêne! BELL TELEPHONE MAIN 5931

T. Préfontaine

& Cie



Bois de Sciage et de | Hous faisons une spé-Charpente, Bois préparé cialité du "Plancher de de toutes sortes. .

. Bois franc".

Clos à Bois et Bureaux

ADRESSE, CASIER 2097

Coin Charlevoix et Canal, Montréal

FONDEMENT HISTORIQUE

____ DE ___

" CHARLES LE MOYNE "

La plupart des personnages de ce drame appartiennent à l'histoire et le fait qui lui sert de base est lui-même parfaitement authentique. Citons "l'Histoire de Longueuil" de MM. Jodoin et Vincent.

"Au mois de juillet 1665, l- Moyne se décida un jour à aller à la chasse ; il obtint son congé et partit avec quelques sauvages de la nation des Loups. Il avait été averti que les Sauvages ennemis n'étaient pas loin ; mais sa bravoure lui fit oublier ces prudents conseils.

Rendu à l'île Sainte-Thérèse et tout occupé de sa chasse, il fut surpris attaqué tout à coup par les Iroquois au moment où il se trouvait seul. A l'instant il est entouré, enveloppé et fait prisonnier.

Grande fut la douleur des colons à cette triste nouvelle; on envoya du monde pour poursuivre les Iroquois. Mais leurs recherches furent inutiles. De toutes parts, on adresse des vœux au ciel pour sa délivrance et son prompt retour. Ces prières ne furent pas vaines. Au lieu de le brûler immédiatement selon leur coutume barbare, les Iroquois l'emmenèrent dans leur pays.

Mais rendu dans leurs bourgades, Le Moyne leur fit peur par ses paroles hardies.. Celui qui a le plus contribué à sauver le Moyne fut sans contredit le vieil ami des Français, le chef Iroquois Garagonthier, qui à force de ruses et de belles paroles obtint sa délivrance. Il voulut le ramener luimême, à l'autonne de la même année avec les ambassadeurs Onontagués, Goyaquins et Tsonnonthonans qui allaient à Québec renouveler les traités de paix."

Telle est la version de l'histoire. A l'aide d'un léger anachronisme, nous avons pu introduire dans l'action, Pierre, troisième fils de Le Moyne, celui qui devint d'Iberville. Quiconque a lu l'histoire de ce canadien extraordinaire, ne trouvera pas invraisemblable l'exploit que nous lui prêtons ici.

Quant à Garagonthier, les "Relations des Jésuites" et les chroniques du temps sont pleines de l'éloge de ce vieil ami des français. Quatre ans après la conclusion de ce drame, c'est à-dire en 1669, Garagonthier fut baptisé solennellement dans la basilique de Québec.

Chicot, scalpé dans une escarmouche avec les Iroquois en 1651 " n'en continua pas moins de vivre, dit la chronique, près de 14 ans, ce qui est, bien admirable ". Il s'établit et se maria à Ville-Marie, et son fils Jeanmarié à Boucherville avec Marie-Madeleine Lamoureux, fut le chef des nombreuses familles Sicotte de Boucherville.

De Sailly, Pictot, Duclos étaient les principaux citoyens de Ville-Marie à cette époque. Viau, Dubuc, Ronceray, Benoist sont les noms des premiers colons qui se fixèrent à Longueuil sur les terres de Le Moyne.

"Charles Le Moyne", dans ses grandes lignes, est douc un épisode émouvant des luttes héroiques qui marquèrent la fondation de Ville-Marie. Puissent ces quelques tableaux, en évoquant les grandes figures d'un autre âge, nous rendre fiers de nos origines, les plus belles et les plus pures dont fasse mention l'histoire des peuples coloniaux.

V....

spe=

r de

Voulez-vous être servis promptement et obtenir

Ce qu'il y a de mieux Aux meilleurs prix.

Adressez-vous à la maison

Brault & Desjardins

THÉ, CAFÉ, ÉPICES

Les plus grands fournisseurs des communautés au Canada. . . .

135, rue St-Paul MONTREAL.

Le Fondateur de Longueuil







Charles Le Moyne, fondateur et premier seigneur de Longueuil, père de cette famille de héros qui se nomment d'Iberville, de Bienville, de Maricourt, de Sainte-Hélène ; Charles Le Moyne, dis-je, a droit à plus d'un titre à l'admiration et à la reconnaissance des Canadiens-français.

Sa vie ne fut qu'une longue suite de nobles actions et de faits d'armes dont le moindre eut suffi à lui donner la gloire, s'il se fut accompli sur une

scène moins ignorée que les solitudes du Nouveau-Monde.

Enumérer les sérvices qu'il a rendus à la colonie naissante n'entre pas dans le cadre de ces quelques notes. Disons seulement qu'il fut le rempart de Ville-Marie contre les Iroquois, et que, autour du feu des conseils indiens, nul ne savait comme lui faire aimer et respecter le drapeau de la France. M. Chomedey de Maisonneuve avait en lui une confiance illimitée, partagée d'ailleurs par tous les habitants de la colonie.

Aussi, quand on apprit en 1655 que Le Moyne était tombé aux mains des Iroquois, ce fut une explosion de douleur dans toute la Nouvelle-France et les prières montèrent ferventes pour sa délivrance. Le ciel se laissa fléchir; les sauvages, effrayés par son langage hardi, influencés par Garagonthier,

le vieil ami des Français, le ramenèrent à l'automne.

Le Moyne vécut encore vingt ans, voyant grandir autour de lui les héritiers de son nom et de sa vaillance. Une vie si digne fut couronnée comme elle devait l'être ; peu de temps après un voyage au Lac Ontario où il avait réussi à conclure la paix avec les tribus ennemies, il tomba malade et s'étegnit doucement en 1685. Il fut inhumé dans l'église Notre-Dame.

Il est malheureux que l'apathie des canadiens en général envers leurs glorieux ancêtres soit si manifeste. S'il est un héros digne d'avoir son monument sur une de nos places publiques, c'est bien Charles Le Moyne. Que ceux qui aujourd'hui jouissent des labeurs de ce pionnier modèle consacrent

par le bronze cette vie de dévoûment et de sacrifice.

Celui qui écrit ces lignes considère comme un honneur très grand mais très lourd à porter d'avoir été choisi pour faire revivre sur la scène cette mâle figure de colon-soldat. Puisse-t-il ne pas trop trahir l'histoire et la conception de l'auteur.

C. HOUDE.

ler Conseiller au Cercle " La Salle " (Section des Anciens)

TÉLEPHONE BELL: MAIN 2014

. TO HE THE SECOND SECO

Service privé communiquant avec tous les départements.



Nous importons spécialement pour nos succursales toutes sortes D'INSTRUMENTS DE MUSIQUE.

J. E. FOURNIER

MANUFACTURIER DE

Valises et articles en cuir de toutes sortes.



MN

Salle d'échantillons et de Ventes.

9, NOTRE-DAME Ouest, 9

Manufacture: 60 St-Jacques et 429 Notre-Dame Ouest,

Succursales: 104 St-Laurent et 223 Ste-Catherine Est.

MONTREAL.

LA BANQUE DE "BRITISH NORTH AMERICA" L'intérêt est ajouté régulièrement tous les six mois à votre compte d'épargne au plus, haut taux courant.

ORCHIESTRIE STE-CECILE



Cliché "LA PATRIE

Piano

F. Brunelle

Art. Vincent V. P. MM. A. Giroux Cons.

Nous remercions cordialement l'Orchestre Ste-Cécile qui a bien voulu nous

prêter son concours pour la présente soirée. L'Orchestre Ste-Cécile, fondé depuis quelques années au Collège de Longueuil a prospéré au grand avantage des jeunes, grâce au concours préc eux de quelques anciens élèves, à la générosité des amis du Collège et aux encouragements du compositeur si connu M. L.-P. Laurendeau, son Prés dent d'Honneur, qui a daigné présider plusieurs fois aux exécutions.

L'Orchestre joue sous la direction de M. F. Héraly, professeur de clarinette et instruments à vent. avec le concours de M. G. E. Hogue, professeur de piano

et de violon. Il se compose comme suit:

E. Chartier

W. Caron W. Thériault

文·含义。含义。含木、文。含义。含义。

である。そのできるままである。そのできる。

é régu-

urant.

1ers Violons	Altos	Cornets
MM. V. Mainville	MM. G. Houde	MM. E. Corbeil Cons.
O. Beaulieu Dr. Huot A. Gauthier	Ch. Laberge Violoncelles	A. Mainville Com, Ph. Ledoux P. Deschâtelets
E. Benoit E. Day E. Charest E. Dagenais Sec.	MM. M. A. Ph. Lamaire J. L. Grothé	Cors MM. Alf. Vincent E. Lessard
L. Préfontaine A. Julien Bibl.	Contrebasse MM. M. V.	Trombones MM. A. Gaucher
2èmes Violons MM. E. Delage	Flûtes MM. A. H.	J. Gadbois G. Reeves P. Bertrand
L. Audette H. Laurendeau J. Paquette	L. Favreau A. Lamarre	Batterie MM. R. Maurice
C. E. Millette R. Huard	Clarinettes	E. Mignault

E. Marcille L'Orchestre Ste-Cécile profite de l'occasion qui lui est offerte pour remercier son Président di Honneur M. L.-P. Laurendeau des morceaux qu'il lui a gracieusement offerts et dont plusieurs figurent au programme de cette séance.

MM, P. Pratt Prés.

La Cie WISINTAINER & Fils, Inc

MANUFACTURIERS DE CADRES

Importateurs de Chromos, Moulures, Globes, Vitres.

En gros et en détail.

Prix les plus bas.

Notre maison est la plus aucienne qu'il y ait à Montréal dans ce genre d'affaires. Nous apportons donc à tous les travaux que l'on nous confie une expérience incontestable.



Nous faisons une spécialité des ouvrages en cire. Portraits au crayon, pastel, aquarelle.



C'est à la maison Wisintaiter que l'on confie l'en cadrement des documents précieux. Le Cercle La Salle ne s'est pas adressé ailleurs pour assurer la préparation artistique du document pontifiical qui figure au commencement de cette brochu-

(Voir Page 3)

Bureau: 58, Boulevard St-Laurent

Manufacture: 8, rue St-Charles Borromée

Tél. Bell: Main 5082

Montréal

fiq

ore

de

ch

un

an

or

Chez nos amis les Collégiens.



Cliché "La Patrie"

Une division de clavigraphie au travail.

Ils sont favorisés nos cadets d'avoir à leur disposition cette magnifique salle, bien éclairée, et pourvue d'une installation de premier ordre.

En effet, vingt machines Underwood du dernier modèle sont à l'usage des quelque soixante élèves de la classe de clavigraphie.

Où sont-ils les temps du vieux Collège, où nous, les anciens, piochions dans tous les coins, sur des REMINGTON préhistoriques ou des EMPIRE d'ancien régime.

Ce sont choses du passé, et l'Underwood qui est le dernier mot dans l'industrie des machines à écrire, a tout remplacé.

Pour nous qui goûtons tous les jours le prosaïsme des affaires, c'est un bien agréable souvenir de penser aux belles, utiles et quelquefois amusantes choses qui faisaient le sujet de notre tapotage de jadis....et le bruit clair du timbre de l'avertisseur sonne encore doucement à nos oreilles, réminiscence d'un cher passé.

Un ancien

Conseil du Cercle "La Salle" A.C.J.C. SECTION DES ANCIENS



L.-Az. GAUTHIER, Président



E. ROCHON, Vice-Président





M. PAbbé A. LAPIERRE, Chapclain



E. BENOIT, Secrétaire-Archiviste



V. RENAUD, Sec-Corr.

Clichés "La Patrie"

Conseil dn Cercle "La Salle" A.C.J.C. SECTION DES ANCIENS



D. CORBEIL, Bibliothécaire



GEO, GAUTHIER, Projectionniste





R. RIENDEAU, Trésorier



C. HOUDE, 1er Conseiller



B. BRAULT, 2ème Conseiller

Clichés "La Patrie"

TELEPHONE BELL 46

Boite Postale 38



O.B.H.MAILLE & CIE

COURTIER D'IMMEUBLES



Belles occasions de terrains. Maisons et lots dans toutes les parties de Longueuil.



TEL. BELL MAIN 1766

Bureaux: 52, rue St-Jacques, Chambres 106, - MONTREAL.

Residence: 10, rue St-Alexandre, - - Longueuil.

CERCLE " LA SALLE " A. C. J. C.

(Section des Anciens)



Cliché " La Patrie "

Groupe des membres du Cercle réunis pour la communion générale du 17 mars. Au premier plan: le R. P. Colclough, S. J., aumonier-Directeur de 1'A. C. J.C., les cam. A. Vanier, H. Roch, M. Nantel du Comité Régional de l'A.C.J.C.

Liste des Membres

Eug. Beauséjour A. Bédard Art. Benoit Em. Benoit Ch. Bourdon Alb. Brault B. Brault Max. Brissette D. Corbeil Art. Duhamel L. Fortin, M. Hon. Eug. Fournier L .- Az. Gauthier Geo. Gauthier I. Gauthier L. Gauthier Alb. Giroux Alp. Gosselin M. Hon.

38

LES

ins.

ites

les,

AL.

uil.

C. Houde Hon. Lacoste G. Lafricain, M. Hon. Ern. Larocque L. Lasnier, M. Hon. Geo. Laurencelle B. Ouellette Ern. Perron L. Préfontaine V. Renaud Art. Riendeau, M. Hon. R. Riendeau Art. Roberge E. Rochon Ald. Roy Max. Sylvestre Geo. Trudeau Fred. Turcotte

Si vous ne la connaissez pas déja, vous avez tout intérêt à faire la connaissance de la maison

MATTHEWS



Limitée

Marchands de

Provisions,



Beurre,

Oeufs,

Fromages,



Viandes Fumées.

Pois, et Feves, etc.

Qualité supérieure

Prix avantageux

22, rue William, - Montréal

Ce qu'est notre Cercle



POUR LUI ET LA PATRIE

Le Cercle "La Salle" A. C. J. C. (Section des Anciens) est une association de jeunes gens catholiques et canadiens-français désireux de se préparer par la piété, l'étude et l'action à une vie efficacement militante pour les intérêts de la religion et de la patrie.

Il recrute ses membres surtout parmi les anciens élèves du Collège de Longueuil qui sont engagés dans le commerce, l'in-

dustrie ou les services civils.

Les réunions régulières ont lieu le 1er et le 3e dimanche de chaque mois de 1.30h. à 3h. p. m., dans la salle de lecture du Collège de Longueuil. On y étudie en commun les questions religieuses, économiques ou sociales s'attachant surtout à ce qui rentre dans le domaine pratique. Les séances se terminent par le salut et la bénédiction du T. S. Sacrement.

Le Cercle possède une bibliothèque et un matériel de projections lumineuses qui sont des instruments d'étude précieux, et auxquels il consacre la majeure partie de ses modestes revenus.

Le Cercle offre en outre à ses membres diverses occasions de s'amuser beaucoup et bien et d'entretenir les liens d'une franche

et saine camaraderie.

Eclos à la grande lumière du Congrès Eucharistique, le Cercle La Salle a voulu entrer davantage dans l'esprit de Pie X en s'imposant des obligations spéciales concernant la communion fréquente. La communion mensuelle est exigée. De plus, quatre fois l'année, les membres font en corps la communion générale.

On peut se procurer un exemplaire du livret des Constitutions, en s'adressant au Secrétaire-Correspondant, M. V. Renaud,

Casier postal 29, Longueuil.





Victor Benoit BOULANGER



34, rue St-Thomas, LONGUEUIL

- Le pain étant la base de l'alimentation, le choix d'un bon boulanger doit être un des premiers soucis du chef de famille.
- La qualité du pain, la régularité de la distribution nous permettent de servir une grande clientèle à Longueuil et à Montréal.



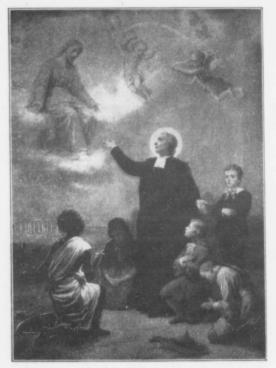


de t la r

> C'er don 1'ad

l'Eş l'hu d'hı

NOTRE PATRON



S. J. B. de la SALLE amène au Christ les enfants du monde entier

Jésus, passant sur nos chemins, laissa tomber de ses lèvres divines, la parole de tendresse: "Laissez venir à moi les petits enfants". Jean-Baptiste de la Salle la recueillit sur les pages de l'Evangile; il se pencha vers l'enfance, l'enfance pauvre et délaissée.

Un poète a dit:

Frappe-toi le cœur, c'est là qu'est le génie!

C'est dans son cœur de saint que Jean-Baptiste de la Salle conçut ce génial dessein dont la réalisation a donné cet Institut des Frères des Ecoles Chrétiennes qui force l'admiration même de ses plus acharnés adversaires.

Le Cercle La Salle honore dans son patron le grand serviteur de Dieu auquel l'Eglise a décerné les honneurs suprêmes, mais aussi le grand bienfaiteur de l'humanité qui a créé l'instruction populaire et dont les œuvres étendent au'our-d'hui leurs bienfaits sur l'univers entier.

ULRIC MATTE

MARCHAND DE CHAUSSURES

Nous avons toujours en mains un assortiment complet et varié des meilleurs articles de notre ligne de Commerce.



Les réparations sont faites promptement, avec soin et à des prix modérés.

117B ST-CHARLES

Ministère de la Colonisation, des Mines et des Pêcheries

PROVINCE DE OUEBEC =

Prohibitions dans la Zone No. 1

1-Orignal, Chevreuil et Caribou.

I.-Le Chevreuit et l'Orignal.-De chasser, tuer ou prendre le chevreuil et l'orignal, entre le premier jour de janvier et le premier jour de septembre de chaque année : sauf dans les comtés d'Ottawa et de Pontiac, où il est défendu de les chasser, tuer ou prendre, entre le premier décembre d'une année et le premier octobre de l'année suivante.

2.-Le Caribou.-De chasser, tuer ou prendre le caribou, entre le premier jour de février et le premier jour de septembre de chaque année.

3.—Chiens pour chasser l'Orignal, etc.—De se servir de chiens pour chasser, tuer ou prendre l'orignal, le caribou ou le chevreuil; mais il est permis de chasser, tuer ou prendre ainsi le chevreuil (red deer) depuis le vingt octobre jusqu'au premier novembre de chaque année,

4.-Ravages, etc.-De chasser, tuer ou prendre l'orignal ou le chevreuil dans les ravages d'hiver (varding) de ces animaux ou en profitant de

la croûte de la neige (crusting).

5.—Faons.—De chasser, tuer ou prendre en quelque temps que ce soit, des faons ou des broquarts, c'est-à-dire les petits, jusqu'à l'âge d'un an, des animaux mentionnés dans les paragraphes 1 et 2 de cet article.

6.—Femelle de l'Orignal.—De chasser, tuer ou prendre en quelque temps que ce soit, la femelle de l'orignal. (S. R. Q. 1396).

7.-Nul ne peut chasser, tuer ou prendre vivants pendant une saison de chasse, plus d'un orignal, deux chevreuils et deux caribous.

2.-Castor, Vison, Loutre, Martre, Pékan, Lievre, Ours, Rat-Musqué, Etc.

Il est défendu de chasser, tuer ou prendre :

1.-Le Castor, en tous temps jusqu'au premier novembre 1912 pour la zone No. 1, et après cette date, entre le premier jour d'avril et le premier

jour de novembre de chaque année.

2.-Le Vison.-Le vison, la loutre, la martie, le pékan, le renard et le chat sauvage, entre le premier jour d'avril et le premier jour de novembre de chaque année. Cependant il est permis en tous temps de chasser, tuer et prendre les variétés de renards connues sous les noms de renards

3.—Le Lièvre, etc.—Le lièvre entre le premier jour de février et le premier jour de décembre de chaque année, et l'ours entre le premier jour

de juillet et le vingtième jour d'août de chaque année.

4.-Le Rat-Musqué.-Le rat-musqué en aucun temps de l'année, excepté dans le mois d'avril.

3.—Bécasse, Bécassine, Perdrix, Sarcelle, Etc.

Il est défendu de chasser, tuer ou prendre :
(a) La Bécasse.—Les bécasses, les bécassines, les pluviers, les courlis, les chevaliers et les maubèches, entre le premier jour de février et le premier jour de septembre de chaque année; les perdrix grises et de savane, entre le quinzième jour de décembre et le premier jour de septembre de chaque année, et les perdrix blanches (Ptarmigan) entre le premier jour de février et le premier jour de novembre de chaque année,

(b) La Macreuse.-Les macreuses, les sarcelles ou les canards sauvages d'aucune espèce, excepté les harles (becs-scies), les huards et les goélands, entre le premier jour de mars d'une année et le premier jour de sep-tembre de la même année.

H. Girouard & Cie Ltée

FABRICANTS DE

Toutes sortes de liqueurs douces.

Demandez:

Ginger Ale,
Cream Soda,
English Cherry
Cream Cider,
Pepsin Soda,
Blood Orange,
Lemon Sour,
Kola Champagne,
Moxic Tonic,
Nix-E,
Hero-Kola.

Les ordres sont exécutés promptement et avec soin.

77, Rue Quesnel,

Tèl. Uptown 3090

MONTREAL

L'A.C.J.C.

Jeunes gens! Vous venez d'écrire, à votre insu, une des plus belles pages de notre histoire. (S, G. Mgr. Bruchési au Cougrès 1901)

Depuis, une autre page s'est écrite au livre de notre histoire et dans le cœur de notre Archevêque: Le Congrès Eucharistique. Mais il n'en reste pas moins vrai que la fondation de l'A. C. J. C. aura été un des évènements importants de l'histoire du Canada français.

Cette Association, en effet, représente un mouvement dont les catholiques attendent beaucoup pour l'avenir de la cause religieuse en ce pays. Son but est de préparer, dans tous les milieux, une élite de militants pour la défense patriotique et religieuse.

Développée d'abord dans les Collèges, classiques et commerciaux, l'A. C. J. C. pénètre aujourd'hui les centres urbains et les districts ruraux. Elle compte près de quatre mille membres répandus dans tout le Canada; elle a un organe mensuel "Le Semeur" qui outre la chronique des Cercles met ses lecteurs au courant du mouvement général des idées.

Des Cercles d'ouvriers, d'employés de commerce, d'avocats et de médecins surgissent partout, appelés à l'existence par le zèle des hommes d'œuvres secondés par d'admirables apôtres de vingt ans. Parmi les groupes de la région montréalaise qui recrutent leurs membres dans le commerce et l'industrie, on peut citer les Cercles Pie X, Langevin, LaSalle, Bruchési, Lamennais, Fabre, Dollard, Jeanne d'Arc, Desrosiers, etc., etc.

Partout, le programme est le même : Piéte, Etude, Action, mais chaque Cercle en réalise les différents articles suivant les conditions de son milieu.

Tout porte à croire que le temps n'est pas loin où chaque paroisse canadienne groupera autour de son clocher un bataillon de jeunes.

L'inoubliable journée de ''l'Arena'' est encore présente à toutes les mémoires. Tous ceux qui peuvent dire : " J'étais là!', ont encore au fond des yeux un splendide tableau : Sa Grandeur Mgr Bruchési, montrant d'un geste large, cette mer de têtes jeunes, agitée par le souffle de l'enthousiasme et disant au Cardinal-Légat: " Eminence ! Je vous présente la jeunesse du Canada! Elle est bonne, elle est vaillante, bénissez là!"

L'A. C. J. C. a affirmé là d'une manière éclatante son existence, sa vitalité et ses espérances. Elle mérite l'encouragement et les sympathies de tous les véritables Canadiens-Français.

Un moyen efficace de mieux connaître l'A. C. J. C. et de l'encourager est de s'abonner au Semeur. Abonnement: \$1.00. 1075, rue Rachel Montréal.

The James Roberson Co,

LIMITED

Importateurs

et

Fabricants

de

Materiaux

de

Plomberie.

Metaux

bruts.

Tuyaux

de

plomb.

Tuyaux

de

fonte.

Plomb

en

Feuilles.

Contrepoids

Moulages

en

Cuivre.

etc.

and

Importers

Manufacturers

of

Heavy

Metals.

Sheet

Lead,

Lead

Pipes.

Lead

Wool.

Window

Lead,

Sash

Weights

Brass

Castings.

Plumbers.

and

Steamfitters

Supplies.

142, rue William, Montreal

SUCCURSALES

BRANCHES

TORONTO

WINNIPEG

ST-JOHN, N. B.

La Presse! . . . Ça Presse!

Eh. oui! il a mille fois raison, ce spirituel Pierre l'Ermite. Ça presse au Canada comme ailleurs. Le mauvais livre et le mauvais journal nous envahissent.

Les romans à bon marché, les magazines français de toutes nuances sont partout; les pères et les mères soucieux de l'honneur de leur foyer, les jeunes qui veulent rester chastes, pour rester forts, sont parfois cruellement trompés.

Et pourtant, la France qui nous envoie tant de productions immondes a des œuvres de presse insurpassables. Par exemple, on ne se fait guère une idée du nombre et de la qualité des publi cations qui sortent de la Maison de la Bonne Presse, de Paris.

Parmis les nombreuses et excellentes revues qu'elle publie, nous voulons sourtout signaler aux familles "Le Pèlerin" (\$1.60) hebdomadaire et illustré en couleurs, toujours finement

écrit, amusant et moralisateur.

Aux Cercles de l'A.C.J.C nous recommandons deux revues hebdomadaires spécialement adapétes aux études qui s'y poursuivent: "LA CHRONIQUE DE LA PRESSE" et "LES CONFERENCES". La première (\$1.00) reproduit les articles les plus importants de la presse mondiale: la seconde (\$1.20) traite dans chaque numéro une question déterminée (apologétique, histoire, sociologie, science, agriculture etc...) Elle donne en outre des plans de conférences avec références. C'est la revue idéale pour les Cercles d'études. Les quelques quinze volumes déjà parus forment une petite bibliothèque accessible à toutes les bourses et dont aucun Cercle ne devrait se passer. Chaque numéro forme un petit livret de format élégant et commode.

La Maison de la Bonne Presse vient de lancer une collection de romans honnêtes à quatre sous, qui a un grand succès. Chacune de ces brochures contient la matière d'un volume in 12 ordinaire. Il en paraît un nouveau chaque mois. Les douze déjà parus sont d'un intérêt passionnant: "L'Homme debout', "Les chasseur du roi', "Abandonnée', "L'héritier des ducs de Sailles', Solange de Morthone "Fleur de Genét', "Balarin pharmacien', "Le capitaine Rex', L'Ermite du Saint-Gothard', Autour de l'aigle', "Misérable', "Sans boussole'.

Pour la modique somme de \$0.70 par aunée, on reçoit

chaque volume à son apparition.

B.

Le Cercle "La Salle" qui est en relations constantes avec la Bonne Presse se fera un plaisir de servir d'intermédiaire à ce sujet. S'adresser à

Bibliothécaire du Cercle La Salle A.C.J.C.

Casier postal 29 Longueuil.

TEL. BELL: EST 6904

AIME DAVID

Manufacturier de Sucreries et Marchand de Biscuits, de Réglisses et de Gommes.



Specialités:

Bonbons Klondyke, Murchandises en Pots.

0000

(9)

600, RUE NOTRE-DAME - VILLE MAISONNEUVE.

<mark>ଦ୍ୱାନ୍ତ ପ୍ରତ୍ୟ ପ</mark>

30000000

Le Révérend 3. G. Payette

Curé de Longueuil



Le Cercle "La Salle" désire exprimer à M. le Curé de Longueuil toute sa reconnaissance pour ses précieux encouragements, et particulièrement pour l'obligeance avec laquelle il a mis à notre disposition, comme chapelain, M. l'abbé A. Lapierre, dont nous apprécions fort la direction et les services.

Hu Dublic

Nous prions les personnes qui ont, quelquefois, besoin des services d'un imprimeur de bien vouloir examiner avec attention ce programme sorti des ateliers de MM. Renaud & Morin, 364a, rue St- Paul, Montréal.

Cette excellente maison a su conquérir la clientèle de bon nombre de Cercles de l'A.C.J.C. et autres tant par la qualité du travail typographique que par la modicité des prix.

Au nom de nos camarades, il nous fait plaisir de rendre ce témoignage à MM. Renaud & Morin, dont la complaisance et la courtoisie ne le cèdent qu'à la compétence professionnelle.

L. Az. Gauthier, Président.
R. Riendeau, Trésorier

Entrainement Scolaire

Tous les professeurs devraient connaître:

Gymnastique des chiffres (Livre de l'élève et du maître)

Le Cahier du Sténographe Sténographie perfectionée

Lectures choisies

et surtout

Tableau synoptique des pouvoirr publics au Canada.

Jos. P. Normand

EDITEUR

336a, Beaudry,

Montreal.

Bureau: Tel. Est 57

Procure: Tel. Est 6090

LES PROJECTIONS LUMINEUSES DANS LES CERCLES DE L'A. C. J. C.

Ceux qui, en un jour de dévoûment, ont assumé la direction d'un Cercle savent combien il est difficile d'intéresser la jeunesse aux études formant le programme de notre association. Etudes religieuses, études sociales, questions nationales sont choses austères pour une jeune tête de vingt ans prise dans le tourbillon de la vie moderne.

Parmi les moyens de rendre attrayantes ces études nécessaires, il n'en est pas de plus efficace que l'emploi intelligent des projections lumineuses. Nous n'en sommes plus au temps de la lanterne magique. La projection mettant à profit les développements de la science, est devenue un des plus puissants agents de la propagande des idées.

Chez les catholiques, la Maison de la Bonne Presse représente l'organisation la plus sérieuse et la plus utile au point de vue de la bonne projection. Tous les Collèges, Couvents, tous les Cercles de l'Association devraient demander les grands catalogues spéciaux de cette maison, et se rendre compte des trésors dont

elle dispose.

Si l'on objecte la question d'argent, je réponds qu'avec un peu d'entente, il serait facile de créer entre les Cercles de l'A.C. J.C. une Coopérative qui permettrait de réduire les déboursés dans une très grande proportion. Plusieurs Cercles sont déjà entrés dans le mouvement ; le nôtre peut réclamer l'honneur d'avoir été le pionnier : puis sont venus les Cercles Pie X, Crémazie, Lemay et d'autres.

Le Cercle LaSalle possède actuellement plus de 2000 vues sur verre qui lui ont été fournies en grande partie par la Maison de la Bonne Presse. Ces vues se rapportent aux chefs suivants; Apolégétique, Histoire, Science, Sociologie, Géographie, Oeuvres

classiques, Art.

Parmi les dernières créations artistiques de la Bonne Presse qu'il nous fait plaisir de recommander avec connaissance de cause, mentionnons: Mazareth, Betbleem, Le bon samari= tain, La résurrection de Lazare, scènes évangéliques d'après nature : Saint Tharcisius, Sainte Cécile, scènes de la vie romaine aux premiers siècles chrétiens, d'après nature aussi; Le système solaire, Les comètes, conférences scientifiques par l'abbé Moreux, absolument à jour ; Le congrès Eucharistique de Monireal, etc., etc.

Espérons que la jeunesse catholique du Canada, sera assez sage pour s'emparer de cette arme avant que nos ennemis ne nous aient fait sentir sa pointe. Mettons la lumière terrestre au

service de la divine lumière de la vérité.

du Cercle "La Salle."

Maison de la Ronne Presse, 5 rue Ravard, Paris.—Demandez les catalogues suivants: Apparells et Accessoires. Vues religieuses et apologétiques et sociales. Vues géo-graphiques et ethnographiques. Vues scientifiquee et agricoles.

Pour les travaux publics,

Pour les trottoirs en ciment,

Pour les cours des Collèges

S'adresser à

Jean Aybram

Jonction St-Emélie Comté de Joliette P. Q.

Est en état de fournir la meilleure qualité de

SABLE & GRAVIER

en quantités considérables.

Rapport aux Enfants



Prrrendre la tempérance.... lui, Boistreau ...? Ah, mais non! mais non!! mais non!!!!....

Prrrendre la tempérance... C'est bon pour Chose, qui est toujours saoul, et pour Machin qui se tue à boire... Mais lui Boistreau? Pour qui le prend-t-on?... Tiens, pour un ivrogne, parbleu ... puisque la tempérance c'est pour les ivrognes...

Et cette bonne blague du missionnaire : Prendre la tempérance pour donner l'exemple . . . Tiens, pourquoi pas aller à la messe de six heures tous les jours et communier sept jours par semaine

Blague à part, est-ce qu'il ne le donne pas l'exemple, lui Boistreau?... Que chacun fasse seulement comme lui ... un petit coup de temps à autre... sans se déranger... et il n'y aura plus d'ivrognes... Il donne l'exemple de la modération... qu'on fasse comme lui ...

Et puis, le voit-on, lui Boistreau, se ficher devant la paroisse... aller chercher la croix dans le sanctuairre... dans le sanctuairre!!!... le point de mire de tous les yeux de femmes de la paroisse!...

Tél. Bell Est 601 Tél. Marchand 2302

David & Frere

MANUFACTURIERS et NÉGOCIANTS

SPÉCIALITÉ: Biscuits "Village Crème"

En vente dans toutes les Épiceries.

Demandez-les! Ce sont les meilleurs.



242-244-246 RUE MAISONNEUVE MONTREAL

Rapport aux Enfants

(Suite)

- —Regardez donc, Mde Pointu, M. Boistreau qui va prendre la croix.
 - -Tiens, il veut faire mentir son nom ...
- Poison de femmes!... Non, vous n'aurez pas Boistreau dans votre horizon visuel dimanche soir...

Ces réflexions, Boistreau les rumine en regagnant son domicile après un sermon de la retraite de tempérance.

Le sermon lui a donné sur les nerfs!... A travers la maison Boistreau marche énervé, maugréant... tombe soudain en arrêt devant un argument du prédicateur qui lui revient en mémoire... pour l'annihiler...

La femme, les enfants, n'abordez pas votre seigneur et père ... je vous dis ça rapport à son humeur, qui est massacrante....

Et toi, mon petit Jules, si tu veux m'en croire, tu vas attendre à demain pour demander à papa ce que tu mijotes dans ta jolie tête blonde....

C'est qu'il a quelque chose à demander à son papa, le petit Jules. Il a entendu le sermon, lui aussi, et tout à coup, comme ca, il lui est venu en tête une grande lumière.

....Oui, il va demander ça à père, et père, pour sûr, va dire oui.... Comment pourrait-il dire non? ... Si c'était Alfred ou Hélène encore.... mais à lui.... Jules....son père, bien sûr, va dire ou

C'est que Jules est le chéri à papa.... et il le sait bien le gamin.... Son Jules, son Jules! comme il l'aime Boistreau!.... comme il est fier de ses succès à l'école des chers Frères!.... Et quand, chaque soir, la petite main de l'enfant se cache, pleine de bons points, dans sa large main à lui Boistreau.... ah, quel bonheur!...

-Père.	voulez-vous	prendre la	tempérance	?	
--------	-------------	------------	------------	---	--

.... Jules, veux-tu avoir la volée ?....

つけたはつけたはつけんとうけんからつけんだっていたいつからつけんだっている

THOS. MILLETTE,

MARCHAND DE

Ferronneries, Peintures, Huiles, Ciment,
Tuyaux Gres, Ferblanteries, Vaisselles,
Tapisseries, Cheminées en Ciment,
Gazoline, Piles. : : :



Agent pour la peinture MARTIN-SENOUR 100% pure.

Papier couverture de la BRANTFORD ROOFING CO.

Téléphone Bell 102

Coin St-Charles et St-Jacques LONGUEUIL.

Rapport aux Enfants

(Suite)

Voyons, Jules, il me ferait tant de peine que ton père te donnât la volée.... attends à demain....

Mais est-il entêté ce gamin !.... Le voilà qui retourne à la charge. Cette fois il sort ses grands jeux. Il y a certains mots et certames caresses que l'enfant sait être irrésistibles auprès de sou père....

Petit Père

- -Encore toi.... Voyons, qu'est-ce que tu veux ?
- —Petit père—et Jules se colle à son père assis, ses deux menotes caressant le rude visage....
 - -Allons, chéri, dis ce que tu veux.... je suis pressé.
 - -Petit père, dis, tu m'aimes bien, n'est-ce pas ?
 - -Mais oui, je t'aime bieu....
- —Moi aussi je t'aime bien petit père.... Voulez-vous prendre la tempérance ?....
- —Tu m'exaspères.... Enfin, dis moi pourquoi tu y tiens tant.
- J'ai pensé comme ça, en entendant le sermon ce soir, que tu devrais donner l'exemple....

L'EXEMPLE!?.... Boistreau se l'était joliment démoli l'argument de l'exemple.... voyons toujours ...

- -Comment ça, l'exemple....
- —Mais oui, papa, tu ne vois pas?.... C'est pourtant bien simple.... Le missionnaire il a dit que les enfants ils sont exposés à devenir des ivrognes quand ils seront grands.... Moi, je ne veux pas devenir un vilain ivrogne.... Je me suis dit : Si petit père mourait sans avoir pris la tempérance, moi je n'aurai pas envie de la prendre, et je deviendaai un vilain ivrogne....

Tous les raisonnements et toutes les résolutions fondent comme cire au soleil devant un argument comme celui-là, douillettement enveloppé de *petit père* et de caresses en veux-tu en voilà....

Son Jules un ivrogne! ...

N'EST-CE PAS?

Quand vous achetez un vêtement quelconque, les premiers détails que vous recherchez sont les exigences de la mode et de la bonne qualité.

Adhemar Lamarre

vous assure qu'en venant chez lui vous trouverez des articles de choix à des prix souvent inférieurs à ceux de Montréal. : : : :



Pour tout ce qui concerne le commerce de nouveauté, les articles de mercerie nous sommes sûrs de donner entière satisfaction.



80, rue St-Charles, - Longueuil

Rapport aux Enfants



Dans une vision subite. . . .

Rapport aux Enfants

(Suite)

Dans une vision subite et d'une acuité effroyable, Boistreau voit un jeune homme de vingt ans débauché ... roulant de buvette en buvette ... le blasphème plein les dents ignoble de gestes l'insultant, lui, Boistreau

C'est son fils, son Jules!

Alors, les yeux pleins d'éclairs, et sauvage d'énergie, le père saisit son enfant . . . il le serre éperduement contre sa poitrine comme pour le défendre contre l'ennemi . . .

L'exemple, l'exemple.... Ah! il comprend que Chose et Machin ne sont pas les seuls qui en aient besoin.... Il y a aussi ses enfants, son Jules....

Une larme perla aux cils de Boistreau, et comme il dépose par terre l'enfant :

—Non, chéri, tu ne seras jamais un vilain ivrogne. Ton père va te donner l'exemple. Demain il ira chercher la croix de tempérance.

Et voilà comment, le lendemain soir, dimanche, Boistreau, rayonnant de fierté et d'âpre courage, entrait dans le sanctuaire et s'armait de la croix noire....

—Madame Pointu, regardez donc M. Boistreau, qui va prendre la croix.

—Eh bien, mon mari aussi la prend···· rapport aux enfants, que je lui ai dit...

P. Hugolin, O. F. M.



Effets de l'alcool



Motor Car Co., Ltée



D. LAPOINTE, Prés. Chas. A. GAREAU, Gérant

Seuls Agents pour les Automobiles: AMPLEX, KISSEL & EVERITT.

Louage et Réparations d'automobiles.

Garage: 659, rue Visitation, Tél. Bell: Est 5968

Salle d'Exposition:

928, Ste-Catherine Ouest, Tél. Bell: Uptown 5752

MONTREAL

itreau int de noble

itrine ise et

: père

aussi épose

Ton

ix de

reau, uaire

1i va

c en-

11.

1

1

La Carte Postale de Marguerite

Ce ne sont ni les pourceaux qui planent, ni les hirondelles qui barbottent. (Henri Bolo)

Il était plus triste que d'habitude, ce soir-là, Louis Bertin. Son âme était pavoisée aux couleurs du temps. Etait-ce l'effet du trottoir glisant, de la rue boueuse, des arbres nus dont les troncs mouillés s'enlevaient en tons d'encre de chine sur la grisaille du ciel et des maisons?... Il embrassait cependant toutes ces choses d'un regard où l'âme était absente.

Enfin, le balcon familier parut à sa droite. Brusquement, il tourna la poignée de cuivre et entra. Une blonde fillette, aux

yeux rieurs, sept ans, lui sauta au cou.

-Donne un bec, Louis !... Pourquoi t'es en retard ?

-Il n'est que six heures, sœurette !... Les affaires, vois-tu!

-Moi, quand je serai grande... pas d'affaires !...

—Tu auras mille fois raison, petite... Va dire à maman que je descendrai souper dans un instant.

Et, d'une lèvre frémissante, il baisa l'enfant au front. Elle, légère, disparut, telle un papillon blanc.

Le souper a été triste et il s'achève.

—Mère, je sors ce soir pour affaire urgente et je rentrerai tard. Ne soyez pas inquiète, j'ai ma clef.... Je monte faire un bout de toilette....

Devant la glace. Il n'est vraiment pas trop mal comme ça., Allons! une retouche à la cravate... Le coup de peigne définitif! Sept heures dix ... Encore une demi-heure...

Commodément assis, le conde appuyé sur la tête du sofa, il

grille une cigarette et récapitule :

—Non, mais, en a-t-il du toupet le gérant !....Faire passer avant moi cet imbécile de Johnson !.... Un fainéant, toujours entre deux vins, tombé dans notre bureau comme un bolide !.... En a-t-il fait une drôle de tête, le gérant, quand je me suis déboutonné enfin !.... Bien simple, n'est-ce pas !.... Paraît qu'il y a une société.... où.. l'on s'aide à monter.... et comme je n'en suis pas, alors ... zut !.... Très simple !.... Tout à fait simple !.... Cette canaille de Johnson doit en être lui !....

Eh bien! je veux monter, moi!... J'en ai assez d'être la bête de somme du département, de copier les lettres, vider le panier et nettoyer l'encrier du gérant!... Je veux monter!... Et je monterai!... Je ne veux pas éternellement faire cuire la ga-

lette pour le déjeûner des autres !....

Mais, qu'est-ce que cette société, dont je ne sais pas même le nom ? . . . Qu'est-ce que cette association où le gérant doit m'introduire ce soir ? . . . Le gérant ! . . . pas plus de religion que mon chien ! . . . Si c'était . . . la franc-maçonnerie ou l'une de ses ramifications ? . . . Oh ! c'est affreux de penser cela ! . . . Si la mère soupçonnait !

Bah! ce n'est peut-être pas si mal après tout... On exagère! ... La franc-maçonnerie anglaise n'est pas intolérante... Et puis, une fois en haut, on brise l'échelle et on se maintient à la force du poignet. D'ailleurs, je ne puis pas reculer, mon avenir est en jeu!.... Je vais enfin réaliser mes rêves de bonheur! ...

A ce moment, le petit museau rose de Marguerite se montra dans la porte. D'un bond, l'espiègle enfant fut sur les genoux

de son frère.

-Louis, une carte postale de Longueuil Regarde!....

Ici, c'est mal écrit.... puis, là, c'est bien écrit....

Louis reconnut la carte de convocation du Cercle La Salle, Il pâlit un peu.

-Merci, Marguerite. Laisse-moi !... Bonsoir!

Marguerite sortit en pinçant les lèvres d'un air qui voulait dire : " Tu n'est pas aimable ce soir ! "

Seul, il lut :



Cher camarade,

Vous êtes prié d'assister à la réunion régulière du Cercle, qui aura lieu le 17 courant. Communion générale à 7.30 lt. Déjeûner au Collège. Séance et causerie par les délégnés du Comité Régional de l'A. C. J. C. Vous êtes au programme pour une étude sur : "Les Sociétés secrètes."

Bien à vous.

Le Secrétaire.

N. B.—Venillez prendre note que vous avez été porté absent 3 séances consécutives et que d'après nos Constitutions (VII-4) 3 absences consécutives non motivées extraînent l'exclusion du Cercle.

Louis baissa la tête. Ce simple bout de carton, bêtement jaune, faisait surgir tout son passé devant lui. Collégien, il était

nt,

rtin. et du

e du loses

at, il

-tu!

que Elle.

rerai

ça.. Éfini-

fa, il asser jours

s déqu'il ne je

re la e pa-.. Et a ga-

nême doit igion . ou

enser

TEL. BELL: ST-LOUIS 3361

Parmi les établissements les plus prospères et les mieux organisés du Nord-Est de la ville, il faut citer la.

Quincaillerie Rosemont z. BOURDEAU, Prop.

Assortiment complet:

Vitres,

Peinture,

Serrurerie,

Plomberie etc.,

d

Si

308, RUE MASSON

LA BANQUE DE "BRITISH NORTH AMERICA" Augmentez les affaires de votre ville et de votre paroisse en faisant tous vos dépots dans cette banque.

pieux et bon. Il avait grandi, gardant jalousement dans son cœur le trésor de sa pureté. Entré de bonne heure dans l'A. C. J. C., il avait épousé avec enthousiasme son idéal et donné à la vaillante association son temps, son activité, toute la verdeur de

ses vingt ans.

Depuis un an, hélas! il n'avait fait que de rares apparitions au Cercle. Ses communions s'étaient espacées d'une façon inquiétante, cependant que grondait plus fort le flot des passions. Il avait fait des chutes, de lourdes chutes. Or, ce ne sont pas les pourceaux qui planent, et la flamme de l'idéal se mourait en son âme malade... Enfin, pris du vertige de l'ambition, il allait lui, catholique et canadien-français, membre de l'A. C. J. C., il allait délibérément mettre le pied dans l'engrenage maçonnique, et livrer aux remords un avenir qu'il voulait assurer...

Pourrait-il désormais affronter le regard loyal de ses anciens maîtres, et la joyeuse compagnie de ses camarades. Pourrait-il sans rougir les accompagner dimanche à la table sainte?... Ose-

rait-il jouer ce double rôle ?...

A la chaleur bienfaisante du souvenir, Louis sentait se fondre sa résolution mauvaise. Ces quelques lignes lui tombant là, dans la main, à ce moment décisif, c'était sans doute la réponse de Dieu aux prières de quelqu'un...

Soudain, une grosse larme, lourde et chaude, tombant sur la carte, alla détremper le grand C de Communion et S'épandit en

un pâté informe.

Louis n'y tint plus. Se levant brusquement, il ouvrit un tiroir, mit sous enveloppe la carte encore humide et écrivit d'une main tremblante: Souvenir d'un mauvais jour et d'une grande grâce de Dieu.

.....Il était sauvé.

Une demi-heure plus tard, un beau jeune homme est agenouillé dans l'ombre discrète, à l'église de Bonsecours. Tout est silence. Dans le confessionnal entr'ouvert on distingue la blancheur indécise d'un surplis. Louis est le dernier pénitent; le vieux prêtre maintenant somnole doucement. Seule, la lampe du sanctuaire luit, étrangement vivante et douce, projetant sur les murs l'ombre géante des pctits navires suspendus à la voûte.

La tête appuyée sur ses mains jointes, l'âme tendue toute

vers le doux Maître, Louis prie avec ardeur.

Et, dans sa prison de marbre, dans son ciboire clos, Jésus sourit. Son regard, ce doux regard qui est un sacrement enveloppe cet enfant du siècle qui revient à lui.

> V... du Cercle La Salle A. C. J. C.

Avant dedonner vos contrats

=== de construction. ====

Songez que la

Dominion Bridge

Co., Limited

n'a pas de rivales en Canada pour les

Charpentes Métalliques

Bureau local des contrats:

Edifice

"Dominion Express"

MONTREAL

Notre Retraite Fermée



Manoir La Broquerie-Boucherville

L'œuvre des retraites fermées me semble voulue par la divine Providence pour aider à la formation de cette élite de catholiques laignes dont l'Eglise du Canada a certainement besoin

(Mgr Langevin)

Elevé dans la pratique et sous la garde d'une foi vive, le peuple canadien-français compte à l'heure actuelle, parmi les nations les plus catholiques de l'univers.

L'impiété cependant, se flatte de le conquérir. Déjà elle a remporté de précieuses victoires. A quelle cause attribuer ces brèches, chaque jour plus nombreuses, faites par l'ennemi dans nos rangs.

En grande partie à l'absence à la tête des masses catholiques, d'un groupe de chrétiens vérilablement apôtres. Dans le bien comme dans le mal, ce sont eu effet, les ardents et les convaincus qui mènent les foules,

De cette pensée sont nées les retraites fermées et l'on va, loin du brouhaha des affaires, raviver en soi les saintes et éternelles vérités de la religion, pour travailler avec plus d'ardeur ensuite à sa propre sanctification et à celle de ses frères.

Le Cercle La Salle (Section des Anciens) a fait de la retraite fermée un article important de ses Constitutions. Et cet article n'est pas resté lettre morte. Du 7 au 10 août 1911, vingt des nôtres se retirèrent à la Broquerie sous la direction du R. P. Dugas, S. J. Du vieux manoir perdu sous les grands peupliers, tout embaumé encore malgré les siècles du souvenir de Marquette et de Marguerite Bourgeois, les retraitants ont remporté des impressions très vives et des résolutions très pratiques.

Cette année le Cercle La Salle (S. des A.) aura sa retraite fermée du 17 au 20 juin à Boucherville. Bien qu'elle soit spécialement destinée aux membres, quelques p'aces pourront être attribuées aux jeunes gens de Longueuil

qui en feront la demande.

先不是果果的的是是是是多多多多多,是不是不是不是是是那么

*

署等等等等

*

聚聚聚聚聚聚

Le Directcur du Cercle

Pour tous renseignements s'adresser à : Cercle La Salle, Casier 29, Longuenil.

L. D. Bebert C. B. Leblauc

Agent d'Assurances

Représentant les Compagnies:

" Royal"

" La Provinciale " " Rimouski" " Prévoyance "

ffen. Vie. Accidents

70. Chemin Chambly.

Longuenil

Entrepreneur Munuisier

Ouvrage garanti

Prir Moderes Erécution rapide

rue St=Jacques, Lomqueuil

SOLONS D'OPTIQUE

FRANCO - BRITANNIQUE

ROD CARRIERE

HENRI SENECAL

A l'hotel-Dieu de 9.30 à 11, excepté le Mercredi et le Samedi.

Aux Salons d'Optique, de 9 a.m. à 8 p.m.

Appointement par Teléphone

205 à 207 Rue Ste-Catherine Est, Montréal 豪某果果果果果果果果果果果果果果果果果果果果果

Michel Viger | P. Poulin

AGENT D'ASSURANCES

Réprésentant de plusieurs puissantes compagnies d'assurance contre l'incendie. : : : : :

Coin St-Laurent et St-Thomas

MONTREAL



Marchands de

Volaille, Gibier, Oeufs, Plumes.

36-39 Marché Bonsecours MONTREAL

Tél Bell Main 1102 - 1104

La lucarne des autres!

Ne croyez pas qu'en sortant des écoles vous soyez des hommes; vous ne savez rien encore, sinon que vous pouvez en devenir un.

(P. Didon)

Coin Ste-Catherine et St-Denis.

- —Tiens! Comment ça va, mon vieux?.. Y en a-t-il une pipée que nous ne nous sommes vus! Depuis notre sortie du Collège, n'est-ce pas?
 - -Huit ans déjà!
- —On m'a dit que tu étais dans les livres de M. X... Comment aimes-tn cela ?
 - -Pas trop! Tu sais, moi, les chiffres! Et toi?...
- —Dans les immeubles, mon cher !... C'est la mode d'ailleurs, tout comme la neurasthénie. A propos, j'aurais un bijou de terrain à te vendre, et pas cher : \$300, une bagatelle !
 - -Ah! mon pauvre Gaston, pas moyen!... pas de braise!..
 - -Pourtant, tu dois avoir un bon salaire?...
 - -Oui, mais... j'ai des amis...
 - -Moi aussi!
- —... Nous faisons un peu la vie, quoi ! Du sport, du flirt, du théâtre, des vues animées surtout... enfin, le vendredi, je suis complètement... rincé ! pas un sou vaillant.
- —Je comprends, ce ne sont pas des amis que tu as ce sont des mâchoires.
 - -Y en a-t-il d'autres ?...
- —Evidemment! Le tout c'est de les dénicher. Moi, je leur examine un peu la deutition avant de les admettre dans mou intimité.
- —Oui, tu as toujours été le sage de notre bande, toi... Que diable peux-tu faire de tes soirées ?...
- —Bien des choses, mon cher! D'abord, j'ai conscience que mon instruction est tout-à-fait incomplète et que, pour devenir un citoyen utile, il y a une foule de domaines que je dois explorer.
 - -Hum! déterrer les livres!...
- —Il n'y avait qu'à ne pas les enterrer. Je lis toujours, comme au Collège. Te souviens-tu de la veilleuse du dortoir?..

 Oue de livres j'ai dévorés à sa lumière discrète, sous l'abri pro-

DUMANI

Exportateur et Marchand de fruits. MAISON ETABLIE EN 1893

Spécialités: Pommes pour exportation, Bananes, Oranges, Citrons, Raisins, Frambroises Etc.,

45, rue des Commissaires, 71, Marché Bonsecours, Tél. Main 3070

Tél. Main 1815

MONTREAL.

Tel. Main 4503

DUPUY & FERGUSON

Grainiers

38, Carré Jacques-Cartier MONTREAL.

Hormisdas Brissette

Entrepreneur de charroyage

Tous travaux exécutés promptement.

> 52, rue Ste-Elizabeth LONGUEUIL.

Paris, Du Croissant

Berlin, 256, Hermann Strasse

Quebec,

Montréal.

283, St-Jooeph 5, Notre-Dame Est

TEL. MAIN 7906

Adresse Télégraphique: Yaug. Montréal

La Cie J. Alf. Guav

Libraires, Editeurs, Importateurs

5. RUE NOTRE-DAME EST MONTREAL.

tect La mes

C'e

sem

tille voi

et n

sité

con ma

fra d'e des nat

pas

En

tecteur de ma couverture... Et puis, je suis les séances du Cercle La Salle de l'A, C. J. C. Enfin, quand le temps ne m'est pas trop mesuré je vais aux cours au Monument National...

---Où vas-tu dans le moment ?

—A deux pas d'ici, aux conférences de l'Université Laval. C'est mercredi, tu sais...

-Moi, je sais surtout que c'est demain jeudi...

-Tiens! viens avec moi. Nous passerons la soirée ensemble. Laisse tes vues animées pour une fois...

-Non, pas ce soir...

—Fais donc un sacrifice, vieux coquin... Songe donc à t'outiller, à t'instruire pendant que tu le peux... N'attends pas d'avoir des biberons dans ton horizon visuel...

—Soit! J'irai, quitte à m'ennuyer, car, tu sais la littérature et moi, ça fait deux...

-Raison de plus! . .

Et tous deux, nous gravimes l'escalier de pierre de l'Université.

Paul et moi sommes devenus grands amis depuis. Il a un compte ouvert à la Banque d'Epargne, lequel s'arrondit d'une manière très consolante.

Paul ne fait pas encore bloc homogène avec la littérature française, mais il a pris goût au travail et est devenu ambitieux d'exceller dans sa profession. Entre nous, c'est encore un des moyens les plus pratiques de servir la cause catholique et nationale.

Et je me dis que l'excellent René Bazin avait un peu tort quand il écrivait ceci : " L'expérience m'a appris qu'il ne faut pas essayer d'élargir la lucarne des autres."

> EMILE ROCHON, Vice-Prés. Cercle La Salle, A. C. J. C.



.C. CREVIER





des une

par Bro

vei

sen

des

ren

ren

cie

tio

Jea tra

Ré me au

lai por

lar

l'ic tel

PLOMBIFR

Poseur d'Appareils à Eau Chaude, Couvreur, Réparage de Poêles. . . .

PLUMBER

Hot Water Boilers Roofing. Stove Repair.

No. 47 Rue St. Charles. : Coin St. Sylvestre,

NO THE WARD HE WAS THE WAS THE

LONGUEUIL

Lampes "Tungsten"

Cette lampe ne diffère des autres ampoules électriques que par son filament qui est formé de tungstene, métal qui, à l'incandescence donne une lumière très blanche. Pour la moitié du prix la lampe "Tungsten" donne beaucoup plus de lumière que la lampe ordinaire. S'adresser à : : : :

CHAS. LAURIN 69, Rue St-Charies LONGUEUIL

Louis-Henri-Lamarre

EPICIER

Invite tous ses amis à venir visiter son établissement. : : :

81. Rue St. Charles

Ils se rendront compte que rien n'est épargné pour donner complète satisfaction aux clients. ::

LONGUEUIL



🤲 J. - B. JODOIN

TO HE WAS THE WAS THE



MAITRE - MACON

Contrats exécutés promptement et à des prix modérés.

Toujours en mains : Brique pressée, Sable, Ciment, Etc.

57, St-Sylvestre, - Longueuil

@&X:@&X:@&X:@&X:@&X:@&X:@&X

Notre Année



Bientôt se terminera la deuxième année d'existence de notre Cercle. La Province bienveillante semble avoit béni les efforts des fondadeurs, car nous sommes en pleine prospérité. Malgré une élimination assez considérable opérée par la seule vertu de nos constitutions, nous finirons l'année avec 30 membres actifs, ce qui, pour un groupement de ce genre, est très suffisant.

Nos communions générales, nos pèlerinages ont été suivis par la presque totalité des membres. Beaucoup ont pris à La Broquerie la véritable notion de l'Eucharistie et sout des fer-

vents de la communion fréquente.

Plusieurs bons travaux faits par des membres ont été présentés aux séances du Cercle. Les études d'histoire canadienne des camarades Honoré Lacoste et D. Corbeil ont été particuliè-

rement remarquées.

Le Cercle a eu encore l'avantage d'entendre plusieurs conférences fort intéressantes au cours de cette année. Les conférenciers furent : M. Art. Gagnon, Administrateur de la Caisse Nationale d'Economie, M. E. Marsan, secrétaire de la Société St-Jean-Baptiste, M. Guy Vanier, avocat et membre du Comité Central de l'A. C. J. C., M. Anatole Vanier, Président du Comité Régional de Montréal, MM. Hervé Roch et M. Nantel, également membres de ce comité. De plus, le R. P. Colclough, S. J., aumônier-général de l'A. C. J. C., M. l'abbé A. Lapierre, chapelain du Cercle, et le Rév. Frère Directeur du Cercle nous ont apporté à diverses reprises leur précieux et dévoué concours.

Durant cette année le Cercle a encore fixé définitivement et imprimé ses Constitutions ce qui a demandé deux longs mois de

travail suivi.

Nous avons aussi fait notre part dans les entreprises d'action sociale, recommandées par l'A. C. J. C.: Monument Dollard, loi du français, retraites fermées, tempérance, etc.

Les résultats acquis sont certes peu de chose à côté de l'idéal rêvé; mais ce quelque chose represente un effort, et comme tel, il est générateur d'énergie nouvelle.

Dieu veuille donner au Cercle La Salle longue et utile vie.

L.-AZ. GAUTHIER,

Président.



Henri Scott



HORLOGER BIJOUTIER



Dorure, Argenture, Toujours un assortiment très complet de montres, Bijoux, etc., aux plus bas prix. : :

TEL. BELL EST 761

479 Ste-Catherine Est, - Montréal

pe

The Hughes Owens Co. Ltd

Copies au bleu, au noir et au sépia sur papier ou toile, pour ingénieurs et architectes. Lumière électrique employée.

627, Notre-Dame Ouest

Tél. Bell Main 1292 Montréal

Armand Doin

Le Chapelier à la mode

Vous trouverez toujours ici les dernières nouveautés.

76. Notre-Dame Est

MONTREAL

PIANOS ET ORGUES

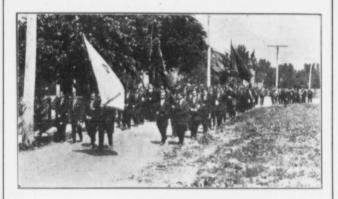
Instruments de Musique

Grande bibliothèque musicale

Ed. Archambau

312-314 Ste-Catherine Est, Coin St-Denis MONTREAL

Prix spéciaux pour professeurs et les communantés religieuses.



Le Cercle La Salle (Section des Anciens) à la procession de la tête-Dieu, 1911

Quand Jésus passe par nos chemins, c'est à sa vaillante jeunesse, à celle surtout de l'A. C. J. C., qu'il appartient de lui faire escorte. Plein de cette pensée. le Cercle décida, en juin dernier de prendre part à la procession de la Fête-Dieu. Cette décision suggéra l'idée d'un drapeau pour précéder le groupe des membres. Aussitôt dit, aussitôt fait, et le Cercle a maintenant un superbe drapeau en soie, Carillon-Sacré-Cœur d'un côté, blanc de l'autre avec le blason du Cercle et la devise: Pour mon Christ, Pour ma Patrie.

Il fut bénit le matin même de la Fête-Dieu par M. le Curé de Longueuil pendant que les jeunes chantaient leur " Nous voulons Dieu!"

> Nous voulons Dieu! Nous voulons mettre Sur le drapeau de Carillon Le Cœur sacré du divin Maître Pour protéger la nation.

Voici la liste des souscripteurs pour l'achat du drapeau :

Mme Dr Pratt
Delle M.-L. Patenaude
MM. Honoré Lacoste
René Riendeau
Jules, Vital et
Jos. Renaud
Az. Gauthier,
père

L.-Az. Gauthier fils Louis Gauthier MM. Charles Foucher Art. Charron Geo, Gauthier Dame Vve J.-L. Vin-

MM. Alp. Vincent
Max. Brissette
Geo. Vincent
Ad. Vincent
R. Brabant
R. Gariépy

MM. Pierre Charron M. Dagenais Art. Vincent Louis Lasnier R. Décary Art Benoit Ald. Roy

Ald. Roy Em. Rochon Art. Riendeau Un ami du Cercle

Nos plus sincères remerciements à nos bienfaiteurs qui ne nous font vraiment jamais défaut.

Abandonnez le Gin et le Brandy Soyez Tempérants

LA BIERE CORNWALL

est le complément nécessaire de vos repas.

N. FORTIER

TEL. EST 5774

TELEPHONE 61

Bruno Normandin

Marchand

Bois et Charbon 34, rue Longueuil LONGUEUIL.

Jean Simon

EPICIER



22, RUE ST-CHARLES LONGUEUIL.

Télephone Bureau Main 3912 "Manufacture Main 6648

ITZWEIRE & SARRASIN

MANUFACTURIERS DE

PORTES, Chassis, Moulures

Tournage, Découpage, Moulin à Blanchir et à Scier

Spécialités: Escaliers, Aménagement de Magasin Aménagement d'Hotel.

Bureau et Manufacture

COIN DES RUES LEVIS ET DUVERNAY
MONTREAL.

Un Monument à Charles Le Moyne



Jadis la France sur nos bords Jeta sa semence immortelle...

Nous vivons, nous Longueuillois, sur un sol historique, où plusieurs des hommes dont s'honorent nos annales ont peiné, prié, pleuré, chanté. Peu d'endroits en ce pays, ent une histoire locale aussi intéressante et aussi riche.

Cette semence immortelle que la France jeta sur nos bords, produisit ici une moisson incomparable de héros parmi lesquels se détache d'abord la grande figure de Le Moyne.

Le Cercle La Salle a voulu rendre cette année encore son tribut d'hommage à cette gloire canadienne. Le drame qui se joue aujourd'hui, contribuera, nous l'espérons à la faire connaître et aimer davantage.

Mais, dites-moi, Mesdemoiselles, n'avez-vous pas fait la cruelle expérience de la vérité de ce mot: "Loin des yeux, loin du cœur! "... Les tableaux de ce soir, la lointaine vision qu'ils évoquent s'effaceront vite de l'esprit des auditeurs. Il faut quelque chose de permanent : Il faut un Monument à Le Moyne.

"La sculpture, c'est le livre de tous" a-t on dit avec raison. C'est une perpétuelle et vibrante leçon d'histoire. Les années passent très vite, et avec elles, les souvenirs; mais le bronze garde les héros de l'oubli.

De petites villes comme Chambly, Joliette, etc., ont des monuments; pourquoi Longueuil resterait-elle en arrière ?... Le jour où nous verrons au centre du carré Hurteau la mâle f gure de Le Moyne, entouré de sa famille de héros, quelle fête ce sera pour les yeux et pour le cœur !

Nous faisons la suggestion ; que d'autres, plus influents, plus fortunés s'emploient à la réaliser En attendant, cultivons avec amour et conviction l'idée que :

Il faut un Monument à Le Moyne

H. LACOSTE, Cercle La Salle A. C. J. C. Voulez vous faire une bonne oeuvre? Lisez et Faites Lire :

La Foi de nos Pères

Par le Cardinal Gibbons

Vous pouvez vous le procurer chez :

Chas. Langlois. PROPAGATEUR

Coln St-Vincent et St-Paul,

Montréal

On peut aussi s'adresser aux librairies Beauchemin rue St-Jacques, Granger et frères Notre-Dame 0. Montréal

The Montreal Electric Blue Print Co.

Copies au bleu pour ingénieurs et architectes. : : : :

22, St-Jean, 40, Hospital

Tél. Main 4086 MONTREAL

Tél. Bell: Main 7982

Joseph H. Davignon **Luthier Expert**

Grande quantité de violons faits à la main et d'autres à \$5.00 en montant, corde des toutes sortes. Monteur d'archets. Réparation garantie de tous les Violons imparfaits.

158, Ste Catherine Ouest Montréal



NAP. JODOIN

EPICIER



Vins, Liqueurs, Fruits, Légumes, 369, DeMOMTIGNY Est

Tél. Bell Est 4086

Montréal

pou de s

la C anc toir d'A

réal grai cole dan et r

> van Pro Pro plus non éga

rece

Lon an c per

Nos Bienfaiteurs et Amis



Cliché " La Patrie "

Le Cercle La Salle profite de l'occasion que lui offre cette publication pour offrir à M. Arthur Vincent, son bienfaiteur et ami, toute l'expression de sa reconnaissance.

M. Art. Vincent, ingénieur en charge du Département des Chemins de la Cité de Montréal, est né à Longueuil en 1867, et est fils de J. L. Vincent, ancien inspecteur du Revenu de l'Intérieur et l'un des auteurs de '' L'Histoire de Longueuil.''

Il reçut sa première instruction au Collège de Longueuil et à l'école d'Agriculture de l'Assomption, puis entra à l'école Polytechnique de Montréal qui venait de s'ouvrir. Il y obtint son diplôme d'Ingénieur civil avec grande distinction. Il obtint ég llement un certificat de 1ère classe à l'Ecole d'Infanterie de St-Jean, et plus tard, fut nommé au grade de capitaine dans le 85e bataillon.

M. Vincent fait partie de plusieurs associations littéraires. patriotiques et religieuses. Sa compétence et son autorité y ont été souvent et hautement reconnues et nous pouvons énumérer, parmi plusieurs autres, les titres suivants qui lui ont été décernés : membre de la société des Arpenteurs de la Province de Québec, membre de la Corporation des Architectes de la Province de Québec. Il est ingénieur de la cité de Saint-Hyacinthe depuis plusieurs années et de Longueuil depuis vingt ans. Il a été récemment nommé au même titre pour Montréal Sud, Brooklyn Park, etc. Il s'est également occupé de subdivisions importantes de terrains, notamment à la Longue-Pointe, à Longueuil et à St-Hyacinthe. Enfin, à plusieurs reprises, au cours de sa carrière, il a été appelé à faire partie de commissions d'expertise dans des questions d'arbitrage de la plus haute importance.

P. A. A. DUFRESNE & FRERE

Bois de sciage Bois de charpente

2440 Ontario Est 2440 173 Ave. Lasalle - - Montréal

Demandez nos prix et vous serez satisfaits.

Philias Brissette

Menuisier

Travail soigné et rapide à des prix modérés.

RUE CAROLINE LONGUEUIL.

Monoré Fodoin

Toujours prêt à entreprendre les travaux de charroyage aux prix les plus bas.

Rue Caroline, - Longueuil.

pour

faisa

Fréderic Larocque

BOUCHER

Nous invitons le public de Longueuil à visiter notre établissement.

Nous ne tenons que des viandes de première qualité.

Rue Guillaume, - - Longueuil.

Histoire Locale

La maison de Charles Le Moyne à Longueuil



Cliché " I a Patrie "

Nous devons à l'inépuisable bienveillance de M. Art. Vincent. Ing. Civil et fils d'un des historiens de Longueuil, la communication de ce document encore inédit et des plus intéressants.

Cette maison fut bâtie par Charles Le Moyne au coin Sud-Est de la rue St-Charles et du chemin de Chambly, à peu près sur l'emplacement de l'ancien presbytère, mais un peu éloignée du chemin de Chambly de manière à laisser place pour un petit parterre.

Cette maison doit être considérée comme le berceau de Longueuil puisqu'elle fut la première résidence de son fondateur qui y demeurait dès avant 1674. Il l'occupa et son fils (le premier baron) après lui jusque vers 1690, époque de la construction du Chateau de Longueuil.

La maison avait été construite de la même manière que celles bâties par les français du Canada à cette époque. Il y avait deux murs de séparation, divisant l'intérieur en trois parties principales ; dans l'une d'elles on voyait une large cheminée et un four ; les deux autres étaient divisées en plusieurs salles ou chambres. L'une de ces salles dut servir de chapelle provisoire jusqu'à la construction du château. C'est aussi dans cette maison que mourut Mgr Denault en 18 6.

Avec un peu d'imagination on peut se représenter toute la troupe héroïque des enfants de Le Moyne jonant autour de cette maison : d'iberville, jambes nues, faisant courir sur le ruisseau St-Antoine, de minuscules bateaux, en révant de

Ernest



Grisé

Entrepreneur Menuisier. : :

Prompte exécution et satisfation garanties.

22 rue Longueuil,

Arsène Dubuc **PLOMBIER**



Ferblantier Couvreur

Expérimenté Personnel

34 rue St - Charles LONGUEUIL

Tél. Bell: Main 4339

Casier Postal 914

The Western Lumber Co.

Bois de Charpente et de Construction, en Gros

190, rue St-Jacques,

Montréal.

Léon Gagné, Jr., Seul Propriétaire

Tél. Bell. Est 3622

A. LEBRUN

Rafraichissements. Bonbons. Cigares, Bovril.

Chemin Chambly. LONGUEUIL

En face du Collège

J. A. Savoie

SELLIER

Réparations de tous genres à des prix très modérés.



rue St-Charles LONGUEUIL

CTC pa:

ver 183

vau (Too

le cl

de t plus nère les a

cont 1'his croisières lointaines ; de Ste-Hélène, de Bienville, de Maricourt préludant par des chasses émouvantes aux exploits militaires qui ont illustré leur vie.

Vers 1698, le curé de Longueuil prit résidence dans cette maison jusque vers 1815. La maison Le Moyne servit alors d'école jusqu'à sa démolition en 1831.



Cliché " La Patrie "

Pierre, Sieur d'Iberville. qui a dû séjourner plusieurs années à la maison Le Moyne.

L'histoire de la reconstitution graphique qui figure en tête de cet article vaut d'être contée. A l'époque où s'écrivit '' L'Histoire de Longueuil '' (Jodoin et Vincent) il n'existait aucun croquis ni document pouvant guider le chercheur.

Néanmoins, l'archéologue passionné qu'était M. J.-L. Vincent résolut de tenter la solution de la difficulté. Il conduisit donc sur le terrain les plus vieux citoyens de Longueuil. Rappelant leurs souvenirs ceux-ci donnèrent toutes les indications de détail qu'ils purent, se contrôlant les uns par les autres. Lorsque l'entente était faite sur un point, note en était prise immédiatement sur un croquis. Après bien des retouches, les anciens reconnurent... que c'était bien ça !

M. J.-L. Vincent, avait sauvé de l'oubli le plus précieux souvenir de l'histoire de Longueuil.

V.... du Cercle La Salle A. C. J. C.

Jos. Gauthier

MAITRE-COCHER



Voitures de promenade, doubles et simples. Ordres exécutés avec promptitude

125 rue St-Charles LONGUEUIL

EDMOND CARRIERE

TAILLEUR

Tient toujours un stock complet des meilleures **ETOFFES**



117c rue St-Charles LONGUEUIL.



Jules Renaud

Horlogeret Bijoutier Pratique

Dorure - Argenture - Gravure

53 Chemin Chambly, ST-LAURENT ... Longueuil

T.-L. Lacroix

Marchand # Meubles et Encadreur

MOULURES ARTISTIQUES

Ordres exéc tés promptement

Coin des rues Longueuil et St-Jean

F. X. Barbeau

Forgeron, Voiturier et Menuisier

Bandages en caoutchouc, ferrage de chevaux, etc., Ouvrage soigné à des prix modérés. . .

Angle des rues

Ste-Elisabeth et Grant

LONGUFUIL



LONGUEUIL



Sous les ormes touffus de la plage fertile, Se dresse fièrement la ville de Longueuil Qui semble regarder avec un noble orgueuil Expirer à ses pieds l'onde pure et tranquille.

Elle n'a pas encor, comme la grande ville, Connu ces blocs de marbre au superbe coup d'œil Dont l'ensemble pourtant, n'est qu'un vaste cercueil En face de ce doux et verdoyant asile.

Oh! combien j'aime à voir par les belles saisons, Le touriste amoureux des vastes horizons S'attarder sur la grève en lisant notre histoire.

Sur ce rivage en fleur, au seuil des vieux castels, Il salue, ô Longueuil, dans un hymne de gloire, Les sept frères Le Moyne à jamais immortels.

> F. A. Rosebery, de l'A C.J.C.

C.-F. Denicourt

De bois et charbon de toutes sortes.

42, rueSt-Charles LONGUEUIL.

T. Marbonne

ENTREPRENEUR DE MACONNERIE

50, rue St-Thomas

Chas. Lavallée

Importateur d'Instruments de Musi= que et de Musique en Feuilles.

Réparations de toutes sortes.

Agent de Besson & Co., Londres.
PELISSON, BLANCHOT & CIE, Lyon.
VORK & SONS, Grand Rapids (E.U.)

35 Boulevard St-Laurent, Montréal.

SAM WAH

Buanderie Modèle

Travail fait Soigneusement et Promptement.

86 ½, Rue St-Charles LONGUEUIL.

Siméon

St=Germain

Entrepreneur-Menuisier

Contrats excutés avec soin et aux plus bas prix.

10, rue St-Jacques

LONGUEUIL.

BÉ

Homme de demain et homme d'hier



BÉBÉ.—Ce n'est pas avec ta sale boisson que tu te feras des biceps comme ceux-là!

DRINK
Gurd's Ginger
Ale
Gurd's Caledonia
Water
Gurd's Apple Nec-

BUVEZ



Les boissons Gazeuses de GURD.



"Gurd" sur une étiquette est la meilleure garantie d'une boisson saine et rafrichissante

Charles Gurd and Co. Limited

TEL. BEL EST 446

OCAR LOISELLE & Cie

Tailleurs Fashionables

Nous faisons une spécialité de costumes pour dames. Une visite est sollicitée.

128 rue St-Denis,

MONTREAL

P. Vincent Lumber Co. Limited

(Successeurs de O. Dufresne et Frères)

Bois de Sciage en Gros et en Détail

Spécialité pour les bois francs.

Gerant J. P. Vincent

Tel. Main 3349

 L'i pureme statuts possibl La prévoy fants d

La classe c vront, e dant ce tion de à inscri relleme Por accorde

La

et ne pe donc ur La directic ties ind ou de fi lequel i fournir ministr le mem tiste, s'

Contionale de ce go chose. les géne compre ceux qu moine tion.

Il e ses soci

ses soci ne vaut blic, qu Insains qu leur lég que l'or Rer l'ordre

vous rec dans la Pou 8½ heu

Nos Institutions—Nos Sociétés

La Caisse Nationale d'Economie

Fondee le 1er janvier 1899



L'idée des fondateurs de la CAISSE NATIONALE D'ECONOMIE, a été purement philanthropique, et ils n'ont en en vue que l'intérêt des sociétaires. Les statuts et les règlements protègent les mineurs et les malades, et facilitent le plus possible les paiements et les obligations de ses membres envers la CAISSE.

La règle de la société est jusif-e pour tous ses membr s. C'est l'économie, la prévoyance et la mutualité bien comprises. Les hommes, les femmes et les enfants de tout âge et de toute condition peuvent s'inscrire sans avoir à subir aucun

examen, ni produire aucun certificat.

La contribution est de vingt-cinq ou cinquante centins par mois, suivant la classe choisie. Tous ceux qui auront payé pendant vingt ans consécutifs recevont, sous forme de pension viagère, l'intérêt du capital qui s'est accumulé pendant ces vingt ans. Et le capital continue toujours à s'a-cumuler de la contribution des membres déjà inscrits, et aussi de la contribution des nouveaux membres a inscrire. Les membres qui n'auront payé que vingt-cinq cents recevont naturellement une pension que de la moitié de ceux qui auront payé cinquante cents.

Pour les personnes qui peuvent payer leurs contributions d'avance, la CAISSE

accorde comme escompte, le montant d'intérêt accordé par les banques,

La pension est incessoble et insaisissable, c'est-à-dire qu'elle est personnelle et ne peut être ni transportée à une autre personue, ni saisie pour dettes, c'estdonc une protection complète pour le sociétaire, et un revenu assuré pour l'avenir.

La CAISSE NATIONALE D'ÉCONOMIE est administrée par le Bureau de direction de la Société Saint-Jean-Baptiste, et les fonds sont placés sur des garanties indiscutables telles que : des débentures de gouvernements, de municipalité ou de fabriques, mais pas un centin ne peut être dépensé ou distrait du but pour lequel il a été versé. Il n'y a que la contribution annuelle d'un dollar qui sert à fournir les livres de comptes, livrets, papeterie, et toutes autres dépenses de l'administration Cette contribution annuelle de une piastre qualifie en même temps le membre de la CAISSE comme membre actif de l'Association Saint-Jean-Baptiste, s'il possède les conditions requises pour y appartenit.

Comme l'Association elle-méme, la Caisse est essentiellement une œuvre nationale dont l'importance va toujours en augmentant. Dans la vie d'une société de ce genre, comme dans la vie d'un peuple. 20 ou 40 ans comptent pour peu de chose. Or il suffit de se reporter à une époque à le fonds accumulé fourni par les générations qui aurcnt disparu s'élèvera à plusieurs millions de dollars, pour comprendre les avantages qu'offrira la Caisse à tonte la population aussi bien qu'a ceux qui en feront partie. Le capital de la Caisse constituera un véritable patrimoine national grossissaut toujours et se transmettant de génération en généra-

tion

Il est à remarquer en outre, qu'en dehors de la rente viagère qu'elle assure à sociétaires, la Caisse les habitue à l'économie. Une œuvre comme celle-là ne vant-elle pas un grand effort de la part de tous ceux qui ont quelqu'esprit public, quelque patriotisme et qui ont à cœur les intérêts du peuple Canadien.

blic, quelque patriofisme et qui ont à cœur les intérêts du peuple Canadien. Inscrivez-vous immédiatement à la CAISSE NATIONALE D'ÉCONOMIE, ains que votre f-mme et vos enfants, c'e-t le plus bel héritage que vous puissiez leur léguer. N'attendez pas à plus tard, car il ne faut jamais remettre à demain ce

que l'on peut faire au ourd'hui.

Remplissez les blancs d'application, et envoyez un chèque ou mandat-poste à l'ordre de la CAISSE NATIONALE D'ECONOMIE, au bureau du soussigné, en faisant remonter votre entrée dans la société, au 1er janvier dernier, et en retour, vous recevrez un reçu officiel, avec un livret portant le numéro de votre entrée dans la société, ainsi qu'un certificat d'admission,

Pour toutes informations additionnelles, écrivez ou venez à mon bureau, de

81/2 heures à 51/2 heures, tous les jours,

ARTHUR GAGNON,

Administrateur, Monument National, Montréal

Tél. Bell 48

Edouard == Beland

Toujours prêt à fournir à quelques minutes d'avis. Voitures simples et doubles pour mariages. baptêmes et funérailles.

PRIX MODÉRÉS

7. Rue St-Laurent LONGUEUIL

LORENZO PERRAS

COMES (COMES)

SALON DE TOILETTE CIGARES TABACS

109 rue St-Charles

Longueuil

poin tout d'hé:

gieur

conn prése

les C figur

Carti

somn ment

d'étu qu'Et

quest

BOURGIE

@?\K;@&?\K;@&?\K;@&?\K;@&?\K;@&?\K;@&?\K;

ENTREPRENEUR DE

POMPES FUNEBRES

Abonnement aux frais funéraires \$1. rar année.

Coin St-Charles et St-Alexandre. LONGUEUIL

Louis Ethier | WO LEE

FORGERON 20

Travail soigné à des prix modérés.

87 Chemin Chambly 101 Rue St-Charles LONGUEUIL

BUANDRIE

Travail rapide Prix modérés

LONGUEUIL.



Champlain



Maisonneuve

La Belle Inconnue.

O registre immortel, poème éblouissant Que la France écrivit du plus pur de son sang.

Un beau titre pour un sonnet romanesque! Malheureusement il n'est point question de ce que l'on nomme, par convention, le beau sexe. Il s'agit tout bonnement de notre histoire.

Quelle est belle, notre histoire! Ses pages sont toutes semées de traits d'héroïsme, inspirés par l'idéal patriotique et plus encore, par l'idéal religieux

Elle est belle, aussi belle qu'inconnue! Beaucoup de canadiens-français connaissent mieux l'histoire des dieux de l'Olympe que celle de leurs aieux.

Et cependant, ni la Grèce antique, ni Rome la vaillante, ne peuvent présenter à notre admiration mieux que les Dollard, les Maisonneuve, les Champlain, les Frontenac, les Plessis. N'est-il pas vrai aussi que les figures dominantes de notre histoire parlementaire, Lafontaine, Papineau, Cartier, auraient fait honneur à n'importe quel peuple de l'Europe?

Camarades de l'A. C. J. C., si nous ignorons notre histoire, nous sommes des étrangers dans notre propre pays. Nous n'en saisissons ni la mentalité, ni l'évolution, ni les besoins.

Les questions sociales forment partie importante du programme d'études de notre association; avant de les aborder, méditons cette phrase qu'Eugène Rendu écrivait au cardinal Pie: "L'histoire! c'est le sol où les questions sociales plongent leurs racines."

EMILE ROCHON, Vice-Prés. Cercle "La Salle", A. C. J. C.



Guy Carleton



Lord Elgin



Moise Poirier



BOUCHER



Toujours en mains, Viandes de toutes sortes et de première qualité.

Tél. Bell: 3

129, rue St-Charles, Longueuil

Pour déménagements, voitures de promenade, charroyages, louages de chevaux, etc., TELEPHONEZ À

HECTOR BRISSETTE



48 rue Grant,

Tél. Bell 59

LONGUEUIL

Vous trouverez des épiceries de choix chez

Pierre Charron

Coin St-Laurent et Grant LONGUEUIL

Livraison à domicile. Prix Modérés.

Les deux sources



L'ennemi de tout bien qui cherche sans cesse à défigurer l'image de Dieu dans l'homme, n'a pas de plus précieux auxiliaire que l'alcool. De la bouteille sont sortis des maux innombrables : ruines physiques, ruines morales, malheur des familles, etc.

La veille du Calvaire, le doux Sauveur prit la coupe en ses divines mains, et prononça la parole toute puissante : "Ceci est mon sang." Depuis, le calice est devenu la source de vie où s'abreuve l'humanité faible et souffrante.

O vous qui n'avez trouvé dans la coupe de Satan qu'amertume et déception, allez au Christ qui vous dounera de cette eau qui jaillit jusqu'à la vie éternelle. La clientèle la plus difficile trouve satisfaction chez,



Leonard Daigneault

BOUCHER-EPICIER

Pourquoi Courir d'un Magasin à l'autre?

Vous trouverez chez moi tout ce qu'il vous faut.

Essayez et vous verrez.



Coin Guillaume et St-Jacques

LONGUEUIL.

Les dames trouveront dans la Banque de British North America. Longueuil. un lieu sûr pour leurs dépots, et toutes les informations seront données gratuitement et confidentiellement.

Notre Bibliothèque et ses amis



Un coin de la salle de réunion et de la bibliothèque du Cercle La Salle

Pour un Cercle de l'A. C. J. C., la bibliothèque est à la fois un instrument, une arme et une source de jouissances intellectuelles.

Le Cercle La Salle applique à l'entretien et à l'augmentation de la sienne, la majeure partie de ses modestes ressources : de plus des amis pratiques lui font des dons de livres très appréciés.

Le catalogue accuse maintenant un total de 3,100 volumes dont environ 1,200 sont des ouvrages canadiens. 800 sont entrés en bibliothèque cette année.

La bibliothèque est classifiée au moyen de fiches qui permettent de trouver à l'instant tous les renseignements que l'on désire.

Parmi les acquisitions récentes qui présentent un intérêt spécial, mention-

Les questions actuelles " [Revue hebdomadaire] Histoire Universelle de l'Eglise " [Rohrbacher] Histoire Universelle " [César Cantu] Histoire Contemporaine de la France " [Petit] Histoire du Moude " [Henri de Riancey] Le Magasin l' ttoresque " Le Cosmos" Les Missions Catholiques " Dictionnaire généalogique " [Mgr Tauguay] Répertoire National " [Huston] Hugements du Conseil Souverain Canadian Hiustrated News" Le Monde Hustré" Bulletin des Recherches Historiques History of Fugland " [Macaulay] The Hook of Knowledge"	24 vol. 7 vol. 4 vol. 5 vol. 28 vol. 14 vol. 11 vol. 4 vol. 24 vol.
"The makers of Canada" Etc Etc.	11 vol.

Nous offrons aux personnes dont les noms suivent uos plus sincères remerciements pour les dons de livres qu'ils ont bien vonlu nous faire :

- M. Amédée Geoffrion, M. P. P.
- M. Art. Vincent, Ing. Civil
- M. Fred. Landon, Journaliste
- M. Fred. Turcotte
- M. Em. Rochon

- M. Gédéon Ouimet, Homme de Lettre
- M. Louis Larivée
- M. A. Parent M. V. Renaud
- M. Az. Gauthier

D. CORBEIL, Bibl., Cercle La Salle A. C. J. C.

H. ROCHON

Agent pour ROWAN BROS.



La meilleure qualité de liqueurs donces sur le marché.

22 Rue VALLÉE, - - MONTRÉAL

GEO. LAURIER

Agence générale pour toutes les lignes de buiscuits, sucreries, chocolats, cornets pour crème à la glace etc., En Gros.

Prompte livraison à domicile pour Montréal et Longueuil. Tél. Bell : Main 3937

28 Place Jacques-Cartier, - Montréal

A. LALONDE

... Marchand de ...

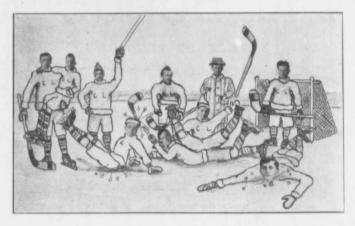
Pommes de terre, provisions, fruits et légumes en gros. Livraison à domicile pour Longueuil et la banlieue.

21 PLACE JACQUES CARTIER,

Téi. Bell : Main 352 Marchands 718 x

Montréal

CHRONIQUE SPORTIVE



Cliché " I a Patrie "

Notre équipe d'hiver dans ses mauvais moments

Avoir un but sérieux et vouloir être des catholiques agissants ne dispensent pas de repos et de récréation.

Aussi, entre temps, faisons-nous du sport, en attendant que, grâce à l'initiative du cam. Alb. Brault, nous ayons une organisation régulière de culture physique.

Le Comité permanent des jeux du Cercle La Salle se compose des cam. Az. Gauthier, prés., V. Renaud, Sec., Art. Benoit, B. Brault, Ald. Roy, Alb. Brault.

Durant l'été de 1911 des parties de balle ou de Lacrosse ont été engagées presque tous les dimanches, au cours desquelles la victoire nous souriait assez souvent. Notons aussi que toute une catégorie de membres, d'humeur paisible, se sont livrés au jeu plus bourgeois du croquet.

Aussitôt que l'hiver fut signalé officiellement au Cercle (ô procédure) une bonne équipe de gouret s'organisa qui ne voulut se mesurer qu'avec forte partie. Nos hommes disputèrent chaudement la victoire aux Collégiens ainsi qu'à une équipe recrutée parmi les meilleurs joueurs de Longueuil.

Enfin, au commencement de février, le Cercle avait le regret regret tout relatif—de payer la magnifique hospitalité du Collège de Varennes en remportant une brillante victoire sur l'équipe du Collège!

Voici la belle saison. Le Comité des Jeux est à l'œuvre pour donner aux membres du Cercle toutes les facilités de s'amuser beaucoup et bien.

A. DUBUC

SERVICE DE LIVRAISON



38, RUE GRANT,

MONTREAL

R.MERCILLE

Marchand de Nouveautés

Spécialité pour les tweeds, Prélarts et Tapis.

105 rue St-Charles, LONGUEUIL

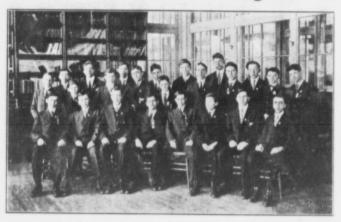
ARTHUR ROY

भी करिए में हैं कि है है कि से हैं कि लिए हैं कि कि है कि है कि है कि है कि है कि कि है कि कि है कि कि

Epiceries, Vins, Liqueurs douces Spécialité pour le beurre de première qualité.

Chemin CHAMBLY, 20, LONGUEUIL

Chez nos amis les collégiens



Cliché " La Patrie "

LE TRAVAII.—Groupe des membres de la section collégiale du Cercle La Salle A. C. J. C.



Cliché " La Patrie "

LE JEU.—Equipe de Gouret (Hockey) qui a remporté de nombreuses victoires cet hiver.



N. Achim & Frère 🖁



Marchands de Charbon et de Bois de Corde, Bois de Sciage, Foin, Grain, Glace, Etc.



Coin des rues

St-Denis et Victoria. ST-LAMBERT

Ed. Carrière

Peintre - Décorateur

Travaux de Peinture. Posage de vitres. Personnel nombreux et actif.

119, Rue ST-CHARLES,

Longueuil

E. PIGEON Forgeron, Voiturier et Menuisier

Ouvrage fait promptement et à des prix modérés. . .

Spécialité: boutique de ferreur.

21, rue St-Jacques, Longueuil

Tél. Bell: No. 39

Jos. LEBEAUT

FERBLANTIER PLOMBIER

Couvreur en Ardoise, Gravois, Métaux, Etc. Marchand de

Ferronnerie, Ouincaillerie, Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Etc.

Toute commande exécutée avec soin et promptitude et à des prix modérés

74, rue St-Charles, Longueuil

Do You Often Wonder

why the ink in your fountain pen clogs, corrodes, fades or gums? It's all in the making. Use the ink that is made for the purpose.

Look at this

then

Look at this



These are true rictures from a



Microscopic Examination

of so-called "high grade" fountain pen ink, under various names, and

A fair examinaspecimens was uniform result of be more or less impurities-precipiticles in imperfect suspension. Waterman's Ideal Ink

tion of several made, with the showing them to filled with clogging tates, and solid par-

is absolutely pure-perfect in suspension and free from every particle of solid matter that hinders the usefulness of your fountain pen.

Brilliant, Pure, Permanent, Non-corrosive. The best ink made. For every writing purpose.

Sold Everywhere

L. E. Waterman Company, Limited, Montreal.



P. LUSSIER

Peintre-Décorateur

Travail soigné - - - Prix modérés

55. RUE GRANT LONGUEUIL.



Le professeur

Jf. Heraly

Directeur de l'Orchestre Ste-Cécile

Le clarinettiste bien connu qui a obtenu nombre de distinctions en Europe et en Amérique.

Enseigne surtout les instruments à vent: Clarinette, Cornet, Trombone, Cor, Flûte etc..

TEL. MARCHANDS 362

TEL. BELL MAIN 4964

4965

910

FONDEE EN 1875

HUDON & ORSALI,

IMPORTATEURS

d'Epiceries, Thés, Vins & Liqueurs.

259, Rue St-Paul et 3, 5, 7, 9, 11, Rue Vaudreuil, Montréal.

Un grand modèle de la vie de famille

La Famille Le Moyne

L'importance de la vie familiale tient du rôle même de la

famille dans la société, dont elle est la base.

Dans ce pays, sur ce point, les convictions sont bien établies, mais le relâchement s'introduisant dans nos bonnes habitudes, rend nécessaire le rappel des beaux exemples de vie de famille. Sans remonter aux modèles classiques de la bible et de l'antiquité, il convient d'indiquer brièvement quelques sujets dignes d'attirer l'attention des pères et mères soucieux de développer chez leurs enfants l'esprit d'union entre eux aussi bien qu'avec leurs parents.

Le délicat auteur de "La robe de laine," Henry Bordeaux, décrivait dans de récentes conférences sur la famille de saint François de Sales, l'affection tendre des frères et sœurs, et nous en

faisait admirer les beaux résultats.

Quelle leçon nous pourrions prendre dans les origines de Ville-Marie, dont la fondation fut assurée par l'esprit de corps et

l'estime mutuelle des premiers habitants.

Quelle admirable conduite que celle du noble fondateur de Longueuil! Père de quatorze enfants, actif, intelligent, juste et religieux, il se donna tout entier à sa famille, dont il fit une pléiade de héros.

Durant les longues veilles, assombries par l'absence de son époux retenu au loin par ses devoirs de soldat, Catherine Primot contait aux siens les faits d'armes de leur père, leur enseignait avec la vertu l'amour de la patrie, et les initiait à l'esprit de sa-

crifice qui, seul, fait les héros.

Combien de fois, sur la terrasse de son manoir, dominant notre beau fleuve, le seigneur de Longueuil lui-même, sous l'ombre des ormes magnifiques, ayant autour de lui ses nombreux descendants, ne leur racontait-il pas les dévoûments dont il avait été le témoin, et les beaux gestes des preux de ce temps!

C'est à cette formation à la fois tendre et ferme, religieuse et patriotique, que les Machabées canadiens furent redevables de

leur haute éducation.

De nos jours et dans la population qui nous entoure, de nombreux modèles de vie domestique pourraient être cités. Qui ne se rappelle avec bonheur l'effet du regard d'un père lors d'une faute, le doux sourire d'une mère accueillant une bonne action, la gentille intervention d'une sœur pour sauver d'une punition, ou l'encouragement d'un frère au moment d'une difficulté à surmonter? Combien toutes ces petites choses dites ou faites dans l'intimité ont eu de retentissemeut dans l'orientation de la vie d'une bonne famille. Encourageous nos Institutions

L'Alliance Nationale

La meille re des sociétés de secours mutuel.

La plus riche, La plus généreuse, La plus avantageuse.

Cercle "LeMoyne"

NO. 211

LONGUEUIL, QUE.

Effectif au 1er juin 1911 : 21,646 MEMBRES

Imdemnité aux malades : \$5.00 par semaine. A la mort d'un sociétaire : \$500 \$1000 \$2000 \$3000.

> Pour reuseignements s'adresser à : Jos. Hébert, Inspecteur d'Ecoles, Président J.-Ed. Carrière, Marchand Tailleur, Sec -Arch-Victor Mainville, Maître de Poste, Trésorier. Dr. Louis Trudeau, Médecin-Examinateur.

Une race doit être maîtresse des institutions qui reçoivent ses épargnes.

(Suite de la page 95)

Cette union, cette affection, ce dévoûment des pères et des mères, des frères et des sœurs, quoique se conservant encore assez communément, sont en péril.

Le plaisir, l'âpreté au gain, le théâtre, la richesse (qui devrait pourtant aider à leur conservation), la vauité et le respect humain surtout, tout se ligne pour diviser les familles. Pourquoi ne pas réagir avec force, revenir à l'ancienne vie domestique qui est aussi compatible avec les conditions de la vie moderne, qu'avec celles d'autrefois.

Au lieu de nous prêter à la disparition de nos vieilles habitudes si favorables à la conservation de notre race, de notre religion, dans ce moment de trouble où l'on essaie d'ébranler et de diviser nos familles, pères et mères, serrons les rangs! Rallions nos enfants; enseignons-leur que la religion, le patriotisme, la fidélité aux vieilles traditions sont notre sauvegarde, et que la vie domestique, telle que nos pères la comprenaient est non-seulement compatible avec l'instruction, la bonne éducation et la fortune, mais les favorise même toutes.

ARTHUR VINCENT, Ing. Civil, Longueuil.



Aux Amateurs de livres canadiens

A vendre:

Une collection de la "Revue Canadienne" reliée, 1864-1905, complète, bon état, prix très bas.

Une collection presque complète du "Bulletin des Recherches Historiques,"

Des années complètes de "L'Opinion Publique '' et du "Monde Illustré '' pour compléter des collections.

Faire offres: CERCLE LA SALLE, Casier 29, Longueuil.

Boulangerie Parisienne Parisian Bakery

Marchand de Farine Flour Merchant
Farine à pâtisserie Pastry Flour



F. D. GLOBENSKY

SPECIALITES

Pain à Sandwich,

Pain Bis,

Pain blanc,

Petits pains au Lait

Brioches parisiennes (Buns) etc., etc.



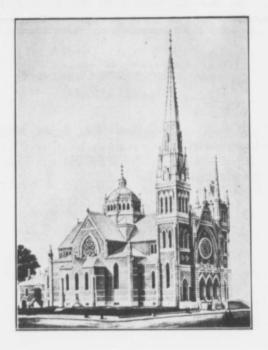
12, rue St-Jean,

LONGUEUIL.

Boulangerie Parisienne Parisian

Bakery

MON CLOCHER



Comme un doigt, vers la nue, éternelle espérance, Il monte, mon clocher, mon vieux clocher noirci Par la lenteur des ans, et la persévérance Des hivers déchaînés sous le ciel obscurci.

Il est là, toujours là, malgré la défaillance De sa pierre effritée et du toit éclairci ; Mon clocher paraît las de sa longue vaillance, Comme un vieillard vaincu sous le poids du souci.

J'aime à te voir, toi qui vis mes premières armes, Mes doux bonheurs d'enfant et mes faciles larmes, Quand ta grande ombre errait lentement sur mon seuil.

Je t'ai dans l'âme, ami de ma lointaine époque, Et quand la mort fera de mon corps une loque, Puisses-tn, vieux clocher, voir passer mon cercueil!

Attention



Le bon renom de **l'étal No. 2 du Marche** de Longueuil, dans sa vente de bœuf, veau mouton nous a poussé à ajouter à notre commerce la vente des viande telles que :

Porc frais, Lard Salé,

Saucisse, Boudin, Etc.

Nous vous prions donc de venir vous rendre compte par vous.même si nous pouvons donner au public en général toute la satisfaction que nous avons su lui donner.

Une visite est sollicitée.



N. Favreau & Cie

Tél. Bell No. 2

Etal No 2.

Marché de Longueuil

Alexis Mainville

BOULANGER



À TRÈS BAS PRIX: FOURNIT AUSSI

> MOULEE, CRAINS, SON, FOIN, PAILLE, Etc., Etc.

65, rue Grant, LONGUEUIL Tel. Bell 83

Quincuaillerie Modèle

780 Notre-Dame O.

MONTRÉAL

Assortiment toujours complet.

André Leroux SAM LEE

Buauderie de lère Classe

Travail Soigné Et Rapide

82; St=Bharles

LONGUEUIL.

Tél. UPTOWN 4146 " UPTOWN 6044

E. LEMIRE

. Importateur de . .

BOIS, CHARBON, FOIN et GRAIN



Bureau Général: 963, rue ST-JACQUES

REMERCIEMENTS



Mme DR PRATT

" Az. Gauthier

" Alex. Mainville

" Jos. Mainville



M

M

Mlle M.-L. PATENAUDE

" Chris. Brunnlle

Barbeau

M. et Mme F, X.

Ces deux zélées bienfaitrices ont organisé et mené à bonne fin une souscription à l'effet de doter le Collège de Longueuil d'une statue monumentale du Sacré-Cœur de Montmartre.

A ces personnes dévouées et à toutes celles dont les noms suivent nous disons un merci ému, priant le Sacré-Cœur de répandre ses bénédictions sur elles et leurs familles.

LISTE DES DONATEURS :

Dr et Mme C. Pratt M. Victor Mainville M. Ray. Achim, fils M. et Mme C Pratt, " P. B. Lamarre " Thomas Dubuc " Michel Lamarre fils " Emi. Brais, N. P. M. et Mme Alex. " Joseph Lamarre " Nap. Achim " Henri Lamarre Pratt Mlle Marie Brais " Lamarre, fils M. Paul Pratt " Cécile Brais Mlle Marguerite Pratt " Tous, Lamarre " Malvina Brais " Yvon Lamarre Mme Edm. Favreau M. et Mme Edmond " Adh. Lamarre M. Hector Dupuis Durocher " Ern. Lamaarre " AmédéeGeoffrion, M. Charles Messier " Alf. Lamarre " Thomas Sicotte M. P. P. " Moïse Poirier " Ray. Lamarre " Eliud Richer " Hector Brissette " Zénon Lamarre Mme Phil. Ste-Marie " et Mme Octave ' Alex, Audet Mme Chs. Poirier M. Mic. Bachand Préfontaine M. Pierre Charron " Hor. Préfontaine Mme J. Girouard " Louis Mercille " Arthur Vincent Mlle Dél. Bouthiller " P. A. Dufresne Mme Louis Vincent Mlle Moïse Trudeau M. Dosithée Gareau M. Alp. Vincent " Laura Trudeau " Joseph Mercille " Adol. Vincent " Léon Favreau " Corinne Bourdon

" Albert Bourdon

" Fréd. Bourdon

" Ray. Achim

Mme Jules Gadbois Mlle Justina Gadbois M. Hon. Riendeau " Arth. Riendeau " Réné Riendeau M. et Mme Pierre Millette M. et Mme Olivier Beaulieu Mme O. Dufresne " Frs. Millette M. C. Ths. Millette " Alex. Millette " Horm. Benoît " Nap. Joannette " Cléop. Galaise " Frs. Poirier " Philippe Lanois " Jos. Lebeault " E. Brunelle " Luc Dubuc " Ths. Préfontaine " Alf. Préfontaine Mme L. Granger

Mme I., Grauger
M. Max. Brissette
'' Louis Mercille
'' Isaie Gayette
Mme A. Giroux
M. P. Lussier
'' Georges Benoît
'' A. B. Lafrenière
Mme Jules Renaud
M. Auguste Lebrun
'' Joseph Bourdon

Rév. Hor. Mongeau, Curé M. Jos. Bourdon, fils "Gus. Bourdon

" R. Lapierre
" Jos. Jodoin

" P. Lesage, M.D.
" H. Mandeville,

" Bruno Normandin

M. Olier Huberdeau
"Domina Lefebvre
Mme H. Henault
"Alph, Laurin

M. Ths. Préfontaine, fils

" Arthur Roy, fils
" Hector Roy
" Ovilda Vincent

" Id. Desrochers
" Pierre Vinet
Mme U. Desrochers
M. Alp. Pattenaude
" Lambert Paquette

"Stan. Lasnier
"Louis Lasnier
"Lucien St-Mars
Mme Ed. Lalonde
M. Aldéric Brissette

" Honoré Dubuc
" Jos. Hébert, Ins.
" A. Hébert
" Josap. Carrière
" L. Lamoureux

M. et Mme Ernest Desmarteaux M. Ros. Lamoureux

Dom. Remillard
A. Trudeau, fils
Mme Arthur David
M. Arthur Dubuc
D. P. Caron

" Auguste David " Ern St-Jean " Ros. St Germain " Léa. St-Germain " N. St-Germain

" C. E. St-Germain
" Victor Bourdon
" Théo. Narbonne

" Chs. Préfontaine
" Eugène Viau

" Ulric Matte

Mile S. Pattenaude M. Etienne Benoît "Philias Benoît "Jacob Gariépy "Michel Bachand

" Emile Delage
" Victor Pigeon

" Victor Pigeon " Jos. Riendeau

Montréal

M. Arsène Robitaille
Pierre Vincent
H. Héraly
Mme Chs. Ledoux
M. Raoul Lebeault
Patrick Donnelly
Mme E. Lemire
Mme G. Thérien
Mme A. Bélanger
M. E. Rochon
F. A. Matthieu
Arsène Laporte
Mme Phil. Vincent
M. A. Préfontaine

st-Lambert

Mme Noel Mercille M. Merrill Desaulniers M.D. M.P.P. Mme Hilaire Achim Mme Basile Lamarre

St-Basile

M. Fulg, Lambert

st-Boniface, Man. M. Abraham St-Mars

Tompkins, Sas.

M. E. Brais

" Henri Lapalme
" G. Henri Brais

Willimantic, Conn.

M. H. Chagnon

UN DON PRINCIER



Notre bienfaiteur et ami, le Révérend Frère Tertullien, Directeur du Collège de Longueuil, apprendra en lisant cette page, qu'une généreuse famille de Longueuil, désolée de voir le piédestal du parterre, surmonté depuis deux ans d'un point d'intérrogation suppliant, vient de commander chez Carli, une reproduction du célèbre monument de saint J.-B de la Salle par Falguière.

Nous, les jeunes du Cercle, qui avons pu surprendre le secret à temps pour le dire à tous, nous somme heureux du bonheur que va en ressentir celui que nous aimons tant et que des années de relations intimes nous ont appris à vénérer.

A M. le Dr. Pratt, à ses fils, nous serons donc les premiers à dire : Merci,—et cela nous revenait un peu puisqu'il s'agit de notre patron, et que son image se dressera au seuil du lieu de nos réunions.

Le Cercle La Salle A.C.J.C.

N.B.—C'est à la maison T. Carli qu'a été confié cet important travail. C'est dire que l'exécution ne laissera rien à désirer. La statue sera en béton armé, polie et finie en imitation de marbre. Ces moulages ne craignent rien des saisons et sont pratiquement indestructibles.

Pour renseignements s'adresser à T. Carli,

316-318-320 Notre Dame Est.

Montréal.

Donateurs de la Statue Monumentale de saint J. B. de la Salle





M. le Dr CHS. PRATT



M. CHS.-L. PRATT





M. ALEXANDRE PRATT



M. PAUL PRATT

David Rochon

NOS terrains sont situés sur la ferme Crawford, dans la plus belle partie de Verdun, près Montréal, à 20 minutes du Bureau de Poste c'est-à-dire du centre de la ville. : : :

Les tramways de Wellington-Verdun vous conduisent directemunt sur les lieux. : : : :

Nous ne demandons aux personnes intéressées à l'achat de lots, qu'une visite. Ces terrains se recommanderont d'euxmêmes. : : : :

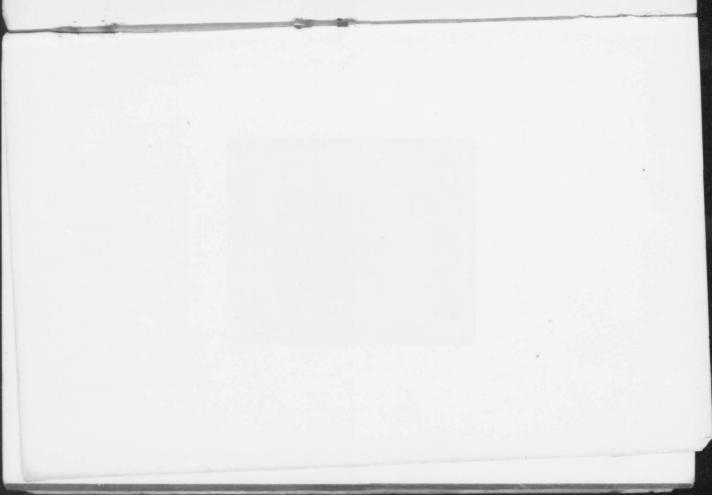
Bureau : Chambre 75
Edifice Liverpool, London & Globe
112, rue St-Jacques,

111

111

Tél. Main 7381 - - - Montréal





Ecoliers, Commis, Apprentis, Zeunes, Gens,

DEPOSEZ VOS ECONOMIES A

La Banque d'Epargne de la Cite et du District de Montreal

FONDÉE EN 1846

DIRECTEURS

Hon. J. Ald. Ouimet, Président; H. Markland Molson, Vice-Président; Hon. Robt. Mackay, R. Bolton, G. N. Moncel, Robert Archer, Hon. R. Dandurand, Hon. C. J. Doherty, Sir Lomer Gouin, Dr. Donald A. Hingston.

Capital souscrit \$2,000,000 Capital payé - \$1,000,000 Fonds de réserve \$1,150,000 Actif total au delà de \$30,000,000

Nombre de déposants, plus de-100,000

BUREAU-CHEF et treize Succursales à MONTREAL

La Seule Banque

incorporée en vertu de l'Acte des Banques d'Epargue, faisant affaires dans la Cité de Montréal. Sa charte (différente de celle de toutes les autres Banques), donne toute la protection possible à ses déposants.

Elle a pour but

spécial de recevoir les Epargues, quelques petites qu'elles soient, des veuves, orphelins, écoliers, commis, apprentis et des classes ouvrières, industrielles et agricoles et d'en faire un placement sûr.

Demandez

une de nos petites banques à domicile, ceci vous facilitera l'Epargne. Intérêt alloué sur les dépôts au plus haut taux courant.

Nous vous réservons toujours l'accueil le plus courtois que votre compte soit gros ou petit.

A. LESPERANCE, Gérant

AVEZ-VOUS UN COMPTE DE BANQUE?

L'ouverture d'un compte d'épargne est le premier pas vers le succès et l'indépendance dans la vie.

La Banque de British North America.

1836

76 années d'affaires. Capital payé et Réserve \$7.640.000

1912

85 Succursales au Canada

Plus de trois-quarts de siècle de fructueuses opérations de Banque et de progrès constant ont démontré la force et la solidité de la Banque de British North America.

Département D'épargne

Vos épargnes ne peuvent être plus en sûreté que chez nous. Une piastre suffit pour ouvrir un compte, et l'intérêt, au taux le plus élevé, est ajouté deux fois par année. Les retraits d'argent peuvent être effectués en tout temps. Deux personnes peuvent ouvrir un compte conjointement; l'argent étant payable à l'un ou à l'autre si on le désire.

Département Commercial

Nous escomptons les billets de commerce, et ceux des fermiers. Nous émettons des mandats de banque, payables au pair à toutes les banques du Canada.

Toutes les transactions entre cette Banque et ses clients sont strictement confidentielles.

> Succursale de Longueuil, E. F. RACEY, Gérant.